

De Max Nordau.

La revolución rusa y la revolución francesa

Madrid, Julio de 1917.

Indudablemente, la revolución rusa es un acontecimiento enorme, uno de los más grandes de la historia universal, el único fruto positivo hasta ahora— resultado prodigioso—de la guerra mundial, y significa un progreso inmenso de la humanidad. Pero no hay que negar que ejerce sobre la evolución de la guerra una influencia desorganizadora imprevista y que aprecian de una manera muy distinta los dos grupos beligerantes su presencia.

La nueva Rusia se manifiesta fundamentalmente incapaz de proseguir la lucha con la más mínima probabilidad de buen éxito. El ejército está en pleno desbande. Los lazos de la disciplina, se han cortado. Los jefes no se atreven ya a mandar, los soldados no quieren ya obedecer. Los oficiales no tienen la menor autoridad y las tropas se ocupan de política negándose a combatir. Los generales surgen y desaparecen como sombras chinescas, y se encuentran hoy al frente del cuartel general y mañana en la cárcel.

El levantamiento ruso ha tomado por modelo a la gran Revolución francesa; pero entre el original y la imitación brilla toda la diferencia, toda la antinomia, de dos temperamentos nacionales separados por un abismo que sólo una larga serie de siglos podrá ir llenando quizá poco a poco. La Francia de 1792 se encontraba en guerra con la coalición de las monarquías de Europa. Estaba invadida, amenazada de castigos y venganzas terribles. Entonces se levantó formidable e hizo frente a todos sus enemigos. Y cómo! Des de un mar hasta el otro retumbaba, como un trueno, el grito: "¡La patria está en peligro!" Carnot se encargaba de organizar la victoria. Los voluntarios de zuecos y blusa acudían en tal número que en un abrir y cerrar de ojos se podía poner en pie veinte ejércitos.

Los soldados, campesinos u obreros ayer, héroes al día siguiente, tenían un ideal. Sabían que defendían la República, una e indivisible, la libertad, los derechos del hombre. Se daban cuenta de que en cada batalla demolían otra vez la Bastilla y volteaban de nuevo la tiranía. De suerte que iban al fuego con un entusiasmo sublime, que suplía ampliamente a la instrucción militar. En París, los partidos se destruían, a guillotina, funcionaba con chorro continuo las provincias atravesadas por las rebeliones contra la convención, la emigración conspiraba, se agita- ba tumultuosamente, se enrolaba en Coblenz... ¿Qué hacer? Y en- tretanto los soldados del año II obtenían, cantando la Marsellesa, las victorias de Jemmapes, de Valmy, de Fleurus, de Wattignies, libertaban el suelo sagrado de la patria, llevaban la gloriosa bande- ra tricolor de la Revolución al otro lado de las fronteras y no aspi- ran a más recompensa que la satisfacción de haber sido los que- rros desinteresados de la Francia libre.

La Rusia liberada ofrece un es- pectáculo muy distinto. También allí, los patriotas han proclamado "la patria en peligro", pero se no hace impresión alguna en los oí- ros ni en los soldados, autores de la revolución. Allí no hay guillotina, pero sí escrúpulos de mon-

DE REGRESO DE LA REGION DE LOS HORRORES



La composición de dibujo que aquí ofrecemos a nuestros lectores representa un "interior" de casa de campo en Francia: se trata de una visita que hacen a la casa algunos "tomamies" o soldados ingleses, los que son muy atendidos por las gentes campesinas, que, a su calidad de francesas, agregan ahora, la de ser aliadas fraternales de los visitantes.

ja. El pueblo no corre a las armas, pero los soldados abandonan corriendo las trincheras para volver a sus hogares. Se disputa ardentemente, se vierte torrentes de palabras, se hacen discursos en todas partes, en salas de teatro, en reuniones populares, en las plazas públicas, en las esquinas de las ca- lles, pero no se ve surgir ningún Mirabeau, ningún Danton, ningún Robespierre que domine a la mu- chedumbre apasionada, pero amor- ta, que le imponga una voluntad, una idea, un plan; sobre todo, no se ve ningún Carnot con genio, energía y paciencia para coordi- nar las fuerzas exóticas de la co- lectividad y emplearlas eficazmen- te. En Rusia, las masas no son desinteresadas, como lo eran los franceses de la gran Revolución. No tienen un ideal sino un pro- pósito concreto, práctico; no lu-

chan por abstracciones como la li- bertad, los derechos del hombre, la soberanía nacional, sino por la po- sesión de la tierra de los grandes propietarios. Los campesinos que- ren adueñarse del suelo que per- tenece a sus señores de antes, los obreros quieren apoderarse de las fábricas en que trabajan como for- maleros, los soldados quieren estar presentes en el reparto para atra- par su parte, y este interés ma- terial inmediato los absorbe por completo. La guerra les es indi- ferente. Reclaman a voz en cue- llo la paz, y enmascaran su egoís- mo, con grandes frases de huma- nitarismo, de fraternidad de los pueblos, de justicia y de caridad. Anuncian solemnemente que repu- dian para todos los beligerantes las anexiones, las conquistas y las indemnizaciones, y que se niegan a proseguir la guerra ni un día

más para dar la Alsacia-Lorena a Francia, una colonia nueva a In- glaterra o un territorio irredento a Italia.

Los imperios centrales tienen razón mil veces cuando se regoci- jan por este aspecto de la revolu- ción rusa. Eso pone fuera de com- bate a su enemigo, si no más re- sistente, al menos más poderoso y más rico en recursos inmediata- mente disponibles. Aparta de Tur- quía y de Austria la amenaza de desmembramiento, y deja a Alema- nia la posesión indisputada de la Polonia, de la Lituania y de la Curandía rusas ya conquistadas y ocupadas. Permite a los dos imperios desgastarse casi enteramen- te sus fronteras del este, y lan- zar todas sus fuerzas al teatro oc- cidental de la guerra. Paraliza el cuerpo gigantesco de Rusia, hace entrar en la paz separada con el adversario que era formidable y que se ha hecho inerte, lo que bien podría compensar la entrada de los estados Unidos en la guerra.

Para los aliados, la tendencia del movimiento democrático en Rusia a degenerar en anarquía y en expoliación de los poseedores, es un golpe terrible. A menos que hombres probos, intrépidos y razo- nables no lleguen a detener a los sonadores y a los locos rusos en la pendiente por la que resuelan hacia el abismo, en adelante los aliados no podrán contar sino con sus propias fuerzas, y tendrán que prepararse para aguantar solos el choque aplastado de todos los ejércitos alemanes y austriacos. Como es natural, la perspectiva les parece sombría y trágica, y Francia, sobre todo, la afronta con una amargura más justificada aún porque sabe bien cómo fue arras- trada a esta guerra desastrosa. Ella no quiso esta guerra, no pro- vocó esta guerra. Hizo todo géne- ro de sacrificios para la paz. Ale- mania la invadió porque no consi- tió en abandonar a Rusia, que fue la que desencadenó el ataque ale- mán al decretar la movilización para acudir en auxilio de Serbia, atacada por Austria. Francia se sintió ligada por su tratado de alianza con Rusia. Aceptó la pro- vocación alemana para honrar su firma. Se inmolió de buen grado a su caballeresco sentimiento de fe- delidad, y entró en la refriega para probar que, cuando ella se liga con una promesa sagrada, es en la vida, y en la muerte. Y ahora esa misma Rusia, olvidando la fe ju- rada, ¿va a dejar en la estacada a

Condecoración merecida



Se ha generalizado tanto en los países en guerra la costumbre de otorgar condecoraciones que pocas son las personas a quienes pueden reconocerse meritos suficientes para merecerlas. Entre esas hay que con- siderar desde luego a los militares y marinos que ponen a contribu- ción su esfuerzo y su sangre en defensa de la patria. La fotografía representa al acto solemne de entregar la Cruz de la Legión de Honor al "As de Ases" de la aviación francesa, capitán Guynemer, en un punto del frente del Aisne. Como saben nuestros lectores por las informaciones telegráficas que publicamos ayer, Guynemer acaba de derribar su 50.º aeroplano enemigo.

Francia que sacó la espada por ella únicamente, y a abandonarla a su suerte, sin cuidarse ya de lo que pueda ser de ella? Esto sería una ingratitude tan monstruosa que Francia se resistiría a creer que pue- da ser víctima de su noble leal- dad, a pensar que, habiéndose echa- do al agua para salvar a Rusia, es- ta va a ahogarla ganando la ori- lla sola.

La Marquesa socialista

La señora doña María Vinyals, que fué esposa del difunto marqués de Ayerle, y está casada actual-

reina en el señorial palacio de la calle de San Jorge y en el histó- rico castillo gallego de Mos.

La entonces marquesa de Ayer- le lucía como un astro de los salo- nes y era admirada por los hom- bres y envidiada de las mujeres del "gran mundo". Los cronistas de sociedad agotaban sus adjetivos publicando las gracias y el encan- to de "la marquesita"; en las nes- tas de invierno, ella reinaba en los baquetes, en los bailes y en las puestas; y, llegado el verano, las rondas del casino que inmortaliza- ran Pedro Madruga, eran como un petit Fontainebleau, por la aris- tocracia de sus nestas y la pompa de sus numerosos invitados.

De repente, la Musa vuela y la Reina abdica. En el palacio de la calle de San Jorge se hacen la sombra y el silencio. El castillo de Mos vuelve a morir en brazos de la niebla melancólica. La mar- quesa de Ayerle, como un deslum- brador meteoro, penetra voluntaria- mente en la zona oscura.

El Tiempo incubía laboriosamen- te una noble renovación. Si el simli no estuviera tan manosea- do, diríamos que la crisálida rom- pe el capullo aristocrático para tornarse en mariposa. Se ha aban- donado un penacho, pero ha cristali- zado una conciencia. Se ha ce- rrado un salón, pero se ha abier- to algo más fecundo: un hogar. La marquesa de Ayerle es, desde entonces, señora de Lluira. El in- signe biólogo, uno de los talentos más austeros de la Ciencia con- temporánea comparte con María Vinyals las glorias del amor y las misericordias por los que viven hambrientos de pan y sedientos de justicia. No se trata del sentimen- talismo equivoco y elegante, que ha de ataviarse para dar limos- na y señalar "días de moda" para consolar el triste. Se trata de al- go menos exhibicionista y más constante: de contribuir, día por día, hora por hora, a la vindic- ción de los oprimidos, no sólo con el sentimiento, sino con el criterio; y no ya por la caridad casuís- tica, sino por la ciencia, metodi- zada en la cooperación y asocia- ción.

nante con uno de los prestigios más sólidos de la Ciencia española el eminente doctor don Enrique Lluira, ha ingresado en la Agru- pación Femenina Socialista. Se trata de una dama verda- deramente aristocrática, que en vi- da del marqués de Vega Armijo fué, por su distinción, por su her- mosura y por su talento, una ve- ritable

Alternativas de la política



El príncipe Lvoff, candidato de la revolución que derrocó a la dinastía de los Romanoff y jefe del primer Gabinete revolucionario ruso, acaba de ser arrestado por Kerensky y se- gún las últimas informaciones es- tregadas, encuéstrase preso en la fortaleza Petro y Paulo.

Renunciara a Jefe del Gabinete austro-húngaro



Según lo ha dado a conocer nuestra sección cabigráfica, parece más que probable que el Conde Czernin, ac- tual jefe del Gabinete de Austria- Hungría, presente su dimisión al Em- perador Carlos y sea sustituido por el Príncipe de Hohenlohe o por el Conde Tarnowski.

Aviador francés que toma fotografías de sus víctimas

Damos en esta misma página a fotografía del "as de ases" de la aviación francesa, capitán Guynemer, que acaba de derribar su 50.º aeroplano enemigo.

Probablemente sea la suya, la colección, más interesante de re- tratos de la guerra aérea, que se ha obtenido hasta ahora pues ca- da vez que mata a un aviador ale- mán toma desde a bordo una ins- tantánea. Guynemer ha combinado el fun- cionamiento de una cámara foto- gráfica de repetición, adaptándola a su aparato en forma tal que bas- ta oprimir el gatillo de la ametralla- dora para que aquella funcione. Este sistema, exclusividad del famoso "as", ha dado tan buenos resultados que los aparatos de la escuadrilla Lafayette van a ser pro- vistos con equipos semejantes. Seguramente pronto han de lle- gar a América las muestras de tan interesantes retratos.

Una sesión de espiritismo

Hace algunos días fui invitado por el doctor Lemberg a una sesión de espiritismo. Ya en la sala, quise sentir, quise palpar lo mara- villosa de esa ciencia que tanto preocupó el alma de Goethe, y pe- dió a la señora Kirchener, la pres- denta, que invocara el espíritu de un viejo camarada, que había des- aparecido de París, muchos años atrás, después de una larga vida de miseria y de vicio, y a quien to- dos sus compañeros suponíamos muerto. La sesión se prolongó hasta más de media noche. La señora Kirchener hizo la invocación, pe- ro el espíritu de mi amigo no da- ba señales de habitar ese reino donde se sabe todo, y donde mos- tros, como los Dioses, gozamos el privilegio de no tener ni pasado ni futuro.

Habíase ya el júbilo apoderado de mi corazón, creyendo vivo al camarada, cuando su voz de ul- tratumba resonó en la sala encan- tada. El corazón me dió un vuel- to terrible y casi me lo mordió. La voz parecía ser emitida a trescientas leguas de nosotros. Si las vo- ces tienen color, seguramente aque- lla voz era pálida. Yo estaba tem- blando de horror ante la verdad del milagro. Era él, era mi amigo, quien me hablaba. Casi sin poder tenerme de pie, con la voz trém- ula, inquirí acerca del misterio de su muerte. Él, después de un largo silencio, me dijo: —No te suicides nunca! No creas en eso que llaman librería de la vida. No hay nada más horrible que ser; vivo eres y muerto eres. Así como un hombre a quien le mu- tan una pierna, continúa sintién- dola, así nosotros sentimos el dolor de la carne sin llevarla. ¡No te suicides nunca!... Si estabas con- denado a vivir cien años y te muer- tas a los treinta, tendrás que vivir setenta vagando y siendo presa de los martirios más atroces. Oye, hermano, y compadéceme: Hace veinte años que me arrojé de la torre de Pisa... y todavía no he acabado de caer...

NAPOLÉON AZEBEDO.

El microbio del tintero

Dentro de un tintero, especial- mente de los de las escuelas, se albergan millones de microbios, «bre todo, de los que desarrollan la tuberculosis».

Los niños tienen la costumbre de llevarse y aún de limpiar las plumas con la boca, y esto puede causarles contaminaciones. Excu- sado es dar un consejo a los maes- tros de escuelas o a los padres de familia, puesto que al conocer el peligro buscarán la manera de evi- tarlo.

Los soldados que deliberan



Se regla general ha sido, en todas partes del mundo que la fuerza armada no delibera. Obedece sim- plemente. Pero, entre las novedades de la presente guerra, figura la de los soldados rusos que son o han sido como diputados que van a deliberar a Volograd sobre lo que debe hacerse o no hacerse en la política y en la dirección del ejército. Hélos aquí a estos soldados rusos en plena Duma.

Teatro de la Comedia
HOY - Miércoles - HOY
Paquita Escrivano

En sus nuevas tonadillas,
SECCION VERMOUTH
a las 6.15 P.M.
NOCHE: función completa a las 9.15 P.M. Véanse Programas

Septiembre 12
Santos: Juvenio y María

CAMBIO
Bancario 15 3/8 Comercial 15 15/32
Equivalentes del Cambio
1 \$ vale \$ 15.6098 1 Dólar, 3.23
1 Franco... 0.5638 1 Peseta, 0.132
1 lmo. arg... 1.451

Oro 50.30 %

Refrigeradores

IMPORTADOS

Dobles costados,
de pino marítimo
rellenados.

Lausen, Riis & Co.

TEATRO MUNICIPAL :
Temporada Lirica Oficial
El Abono para las Fiestas Patrias quedará cerrado el Viernes 14 a las 4 P.M.
La primera función de dicho abono se efectuará EL SABADO 15

Por tener aserradero en Santiago y un gran Stock de trozos de madera de roble pellín (hasta 10 metros de largo), le ofrecemos a Ud. entregable en 24 horas toda dimensión que necesite

Tenemos SECADOR a VAPOR HUMEDO, sistema Teucro, y esto nos permite vender las maderas de raulí, laurel y lingue muy secas.

Siendo, pues, productores, con carros propios de Ferrocarril y con bodegas grandes con Desvío del mismo, entregamos sus pedidos con prontitud admirable y con una clasificación mejor que cualquiera otra Casa, y nuestros precios son los más bajos

HAGA UD. LA PRUEBA Y SE CONVENCERA.

Barraca - Fábrica "IBERIA" -

AVENIDA MATUCANA 745,
entre San Pablo y Las Rosas
- LOS DOS TELEFONOS -

GRAN Empresa Forlivesi
— DE —
POMPAS FUNEBRES

Calle MERCED 812-814

Con mejores artículos, mejores carrozas, presentación esmerada, perfecta, esta casa vende con un

20%.

menos todavía de lo que ofrecen venderle otras casas del ramo.

Atiendo personalmente su único dueño.

Juan Forlivesi

Pompas Fúnebres La Central

SOCIEDAD ANONIMA
De 600,000 pesos capital

Esta Empresa está dispuesta a vender sus mercaderías a precios de costo, para evitar los abusos de casas extranjeras que explotan en esta clase de negocios el dolor ajeno. Urnas metálicas desde 1,000 pesos.

Urnas forradas en paño, desde \$ 950.

Servicios corrientes:

- 1 Urna muy buena clase.
- 1 Carroza extraordinaria.
- 1 Capilla ardiente.
- 2 coches americanos. Todo en \$ 440.

- 1 Ataud buena clase.
- 1 Carroza de 1.ª
- 1 Capilla ardiente.
- 3 Coches americanos.

TODO EN \$ 200

Dirección:
MERCED, esq. S. ANTONIO
TELÉFONO 595

La Central

Diligencias del caso todas gratis. Cuidado vuestro dinero y no os dejéis explotar.

POMPAS FUNEBRES Empresa ZENTENO

A. Prat No. 711, frente a Díez de Julio, Teléfono Inglés 2724.

Sucursal "La Internacional" San Diego No. 286.

Teléfono Inglés No. 5115, antes "La Chilena"

Esta hace servicios nocturnos sin recargo.

Ambas tienen urnas metálicas y gran surtido en mercaderías concernientes al ramo.

Servicios completos, desde cien a mil pesos.

Servicios de ataud y carroza de vidrio, \$ 35. Servicios de ataud y carroza blanca 30 pesos.

JUAN A. ZENTENO V.

POMPAS FUNEBRES EMPRESA ZENTENO

Delicias 2684, casi esquina Matina, (cuatro cuadras Estación Central)

TELÉFONO INGLÉS 524

Nuestros servicios son presentados en forma impecable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultura. Atiende personalmente.

CARLOS ZENTENO LOYOLA

POMPAS FUNEBRES LA SANTIAGO

SAN DIEGO 15.—TELÉF. 2653

Sucursal: Arturo Prat esquina Avenida Matia. Teléfono 6105

Estas casas por tener todo propio hacen servicios con 40 o más barato que otras Empresas.

Urnas metálicas y maderas finas. Servicios nocturnos sin recargo.

RICARDO GAMBOA VIVAR

Pompas Fúnebres "La Confianza"

Estado 11 :: Teléfono 689

Hasta hacer quebrar a pomposos empresarios del ramo establecido en el centro, esta casa efectuará desde la fecha hasta fines del año, todos sus servicios.

A PRECIOS DE COSTO

Mostraremos las facturas de compra a quien nos exija para convencerse de la verdad.

¡Hechos! ¡Nada de palabras!

Urna americana fina, forrada en seda, \$ 500.

Otras empresas inescrupulosas pedirán \$ 1,000 a \$ 1,200.

Llamamos la atención al público no dejarse sorprender y consultar nuestros precios.

Club Hípico de Santiago PROPUESTAS

Pídense propuestas cerradas para la construcción de las Tribunas de segunda y tercera.

Las propuestas deberán ser entregadas en la Secretaría del Club Hípico, antes del día 1.º de Octubre de 1917.

Los planos y demás antecedentes pueden consultarse en la Secretaría, (San Antonio 231), diariamente entre 2 y 6 de la tarde.

EL SECRETARIO.

Santiago, Agosto 16 de 1917.

LADRILLOS

Para limpiar cuchillos, sulfato soda de magnesia, sal doble refinada de mesa

OFRECEN

HORMANN Y CIA.

16-y BANDERA 559

Mande traer sus ropas y principalmente sus trajes de seda, aunque estén combinados con géneros distintos, como ser: gasa, tul, etc., en la

Gran Tintorería "El Chic Parisiense"

DELICIAS 872, Frente a Estado

Le quedará su traje como nuevo, con un tinte que jamás destiñe. Precios reducidos.

ESPECIALIDAD EN TERNIR AGRETTES Y AVES DEL PARAISO

COCHERIA ARGENTINA

C. MORALES

12 de Febrero número 33

Teléfono núm. 1612



Arrienda coches de lujo por meses, días y horas. Cupé para novios, victorias de paseo y americanos para ceremonias

CUERPO MALO

O DECAIMIENTO

producido por transnochadas, resaca, exceso de trabajo mental u otras causas, se mejora inmediatamente tomando una Cápsula de Vial, que se vende en todas las boticas surtidas de Chile.

PIMENTON ESPAÑOL

CASCARA Y FLOR

Ofrece a precios bajos

CASA B. MAINO

MINISTERIO DE JUSTICIA

PROPUESTAS

Pídense propuestas públicas, que se abrirán en la Subsecretaría del Ministerio de Justicia, el Miércoles 26 del actual, a las 3 P. M., para la ejecución de los trabajos de concreto de los cimientos y murallas del edificio de la Morgue de Santiago.

Los planos y especificaciones correspondientes pueden consultarse por los interesados en la Subsecretaría de dicho Ministerio, (Oficina de Arquitectura), de 10 A. M. a 12 M. y de 2 a 6 P. M.

EL SUB-SECRETARIO.

SASTRERIA

LAVEND.

San Antonio 334

404

Notable Receta Gratis

PARA SANAR LA GONORREA

Glenorragia, Cistitis y la Próstata

10 MIL HOMBRES

que la han recibido atestiguan los infalibles y maravillosos resultados; no pierda el tiempo ensayando inyecciones, lavados ni sondas; aproveche de esta infalible receta, GRATIS.

Escriba el señor Méndez, Chillán: "Hace 8 años contraí una Gonorrea que no podía sanar; fracasaron todos los medicamentos e inyecciones que me recetaron, quedando siempre una gota; por las inyecciones tuve que permanecer en cama con una orquitis terrible y la infección de la vejiga y riñones, dificultad de orinar, los orines mucosos, turbios, con hebrillas; sufrí reumatismo gonorréal, hinchazón de las rodillas, y no podía trabajar; me resolví a pedir las Bujías 404 y al cabo de 8 días de aplicarla observé una mejoría increíble en los orines y todos mis padecimientos; la gota desapareció por completo; a los 30 días me encontré completamente sano. El incomparable 404 me sanó después que todo falló."

Sanó de la Próstata

El señor Rodríguez, de Concepción, Certifica: "Después de sufrir 8 años, estaba resuelto a ser operado de la próstata; como último recurso me apliqué las Bujías Prostáticas "404" y el Espectífico "Prostatol"; sané y me salvé de más sufrimientos."

Para recibir la "RESCRIPCION" "404" GRATIS y Prospecto "Entremedades ginito-uritarias", corte este aviso y envíelo hoy con su dirección y franqueo 10 centavos para respuesta.

DR. N. WILLIAMS Co.

CASILLA 3263 VALPARAISO

LOS CALZADOS DE

"LA SUD-AMÉRICA"

Baten el record por su duración y elegancia. Vea calidad y precios de nuestros artículos y comprobará que no tenemos competidores.

"La Sud América"

DELICIAS 2655
esq. de Sotomayor

14-i



Desafiamos cualquier importador de incubadoras de producir un testimonio de persona conocida como el que sigue:

"Santiago, Mayo 26 de 1917.

Tengo el gusto de manifestarle mi completa satisfacción por el espléndido resultado obtenido con su incubadora "Hispania" que le compré en Enero del presente año. En la primera incubación salieron 309 pollitos de 378 huevos, o sea, el 82 por ciento; en la segunda incubación, el resultado fué aun superior, pues obtuve el 85 por ciento, por lo cual estoy sumamente contento y no desperdiciaré ocasión de recomendar la Incubadora "Hispania", etc.—Luis Sola, ingeniero, San Diego 184, Santiago."

INCUBADORA "HISPANIA"

Padir precios y demostración en HUÉRFANOS esq. SAN N.º 3.10

"Las Encinas".—Pedid Catálogo a Casilla 682, Santiago

Avise Ud. en "La Nación"



El éxito de la "Aspirina francesa", Usines du Rhone, que se vende en Chile bajo el nombre de

RHODINE

(para evitar confusiones y accidentes) se explica sencillamente:

1.º Porque los consumidores, partidarios de los Aliados, la compran por simpatía

2.º Porque los consumidores, partidarios de los Imperios Centrales, si no la compran por simpatía, la compran porque saben que la "Rhodine" es la más eficaz de todas las "aspirinas" y que su uso está exento de todo peligro; y

3.º En cuanto a los consumidores, que se dicen todavía "Neutrales", tienen razón de tomar y exigir "Rhodine" que por su precio equitativo, \$ 1.70 el tubo de 20 comprimidos, ajado por su Concesionario, Augusto Meytre, Valparaíso, ha venido a suprimir radicalmente la especulación vergonzosa que se hacía bajo el nombre común de "Aspirina".

Fundo de mucho porvenir

Muy bien situado, 2 horas de Santiago ENTRE LAS ESTACIONES DE ROSARIO Y RENGO

A MENOS DE UNA LEGUA DE AMBAS ESTACIONES

DE 206 CUADRAS REGADAS, BUENOS SUELOS CON SUB-SUELO PERMEABLE DE PIEDRA Y RIPIO

NO HAY GREBAS, NI TOSCAS, NI HUMEDADES ES UN FUNDO QUE SOLO ESTE AÑO HA EMPEZADO

A CULTIVARSE, POR HABER ESTADO ANTES EN PODER DE MALOS ARRENDATARIOS SIN CAPITAL ALGUNO, QUE LO MANTENIAN EN EL MAS COMPLETO ABANDONO

FUE TASADO HACE CINCO AÑOS EN \$ 453,879 POR LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO Y SE VENDE EN \$ 100,000, MENOS DE DICHA TASACION

O SEA EN 22.2%, SIEMPRE QUE EL PAGO SE EFECTUE COMO SIGUE: A) RECONOCIENDO DEUDA CAJA, BONOS 8 o/o DE \$ 122,000, B) CON \$ 150,000 AL CONTADO Y EL SALDO A UN AÑO CON EL INTERES DEL 8 o/o ANUAL. HAY YA 50 CUADRAS RECIENTE ALFALFADAS Y PARA EL AÑO ENTRANTE, PUEDEN ALFALFARSE 100 CUADRAS MAS

ES UN FUNDO DESTINADO A DUPLICARSE DE VALOR RAPIDAMENTE, POR SU ESPLÉNDIDA SITUACION

GREENE, TAGLE Y Cia.

ABOGADOS E INGENIEROS

TEATINOS 86.—CASILLA 3724

3893-12-i

LA NACION

SANTIAGO, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1911

PELIGRO QUE SE ACERCA

Hace algunos meses nos ocupamos con bastante detención del porvenir que está deparado a la industria salitrera para después de la guerra. Sabiéndose, como se sabe, que antes de estallar el actual conflicto Alemania consumía 800.000 toneladas de salitre y 400.000 de abonos artificiales, podía, entonces, fundarse la previsión de que al restablecerse la paz volverían a comprarnos los Imperios Centrales a lo menos el 55 por ciento de nuestra producción.

Pero el enorme incremento tomado por la industria de la fabricación de abonos artificiales ha llevado a pensar en la existencia de una seria amenaza de desplazamiento de nuestra producción en ese mercado. La necesidad de guerra y la penuria de fertilizantes por que atravesaba la agricultura, que, en 1915 y en 1916, no ha recibido en esos imperios sino el tercio de sus necesidades normales, ha hecho que el Gobierno imperial impulsase poderosamente el establecimiento de fábricas de esta clase de materias.

Aún cuando un alto funcionario alemán ha dicho que, en realidad, el público ignora el gran número de usinas que actualmente funcionan, puede fijarse en 28 la cifra efectiva de esos establecimientos de primer orden. El auxilio oficial que reciben ha ascendido en el año último a 185 millones de francos, de los cuales 62 millones corresponden a la Fábrica Badense de Anilina y Soda, de Ludwigshafen, que fabrica salitre sintético extraído directamente del aire, y que en 1916 lanzó al mercado 350.000 toneladas de abonos artificiales. Durante ese año puede estimarse que la producción total de todos esos establecimientos ha alcanzado a un millón de toneladas.

No puede ya dudarse, entonces, de que esa industria se presenta como el competidor más serio que ha tenido el salitre de Chile y así lo ha afirmado incesantemente nuestro delegado de propaganda en Europa, señor Bertrand, para incitar a los Poderes Públicos a la organización de la defensa de nuestra principal riqueza, organización que, por desgracia, no ha recibido atención ninguna hasta el momento. Lo único que se ha hecho es desachar una ley de excepción que grava al exportador con un derecho injusto, cuyo total asciende a más de un millón y medio de libras esterlinas!

Apenas termine la guerra la lucha económica estallará con caracteres que pueden ser insuperables si no procedemos inmediatamente a adoptar las medidas de defensa tanto tiempo indicadas en vano. No es posible atenuar la gravedad de las informaciones que, por todos los canales, llegan a nuestro conocimiento sobre el mismo tema. Es cierto que todo alarmismo conduce a la precipitación y que la precipitación jamás ha dado nacimiento a una medida de alcance práctico para conjurar un peligro inminente. Pero en todo caso es preciso que los dirigentes de este país aprecien en su verdadera magnitud los factores de semejante problema.

Pasando por alto la expectativa de que una vez terminada la guerra la fabricación de abonos artificiales resulte demasiado costosa, se suprima el monopolio interior hoy existente, y el Gobierno imperial deje de acordar a esas fábricas la protección tan cuantiosa que hoy les proporciona, debe racionarse sobre la base inamovible de que todas las industrias modernas tienen a su servicio una ciencia para la cual ya no hay imposibles y que esa ciencia sabrá ir abaratando matemáticamente los procedimientos sintéticos en nombre de la necesidad de vivir que tienen los establecimientos en que se han invertido tan ingentes capitales. Todo es cuestión de tiempo para llegar a ese resultado y ese tiempo es para nosotros un plazo que puede resultar de salvación si sabemos aprovecharlo para ponerlos en guardia.

Es preciso que se sepa que la Berlin Anhalter Maschinenfabrik entregó en 1915 treinta instalaciones para la fabricación de ácido nítrico, las que han estado produciendo 54.000 toneladas de nitrato de amonio con 35 por ciento de ázoe. En 1916 se ha producido entre las fábricas sostenidas por el Estado y las fábricas particulares unas 310.000 toneladas de cianámid y las autoridades científicas del Imperio han calculado que en este año podrán producir por el célebre procedimiento de Haber unas 500.000 toneladas de sulfato de amoniaco, y por medio de los

hornos de coque otras 450.000 toneladas.

Y siguiendo adelante en esta danza de grandes cifras de fabricación de abonos artificiales, llegamos a un cálculo publicado recientemente en Alemania, que asigna la cifra de 1.600.000 toneladas a la fabricación de sulfato de amoniaco y de cianámid. Ese total encierra unas 320.000 toneladas de ázoe, o sea, unas 100.000 toneladas de las que se consumían en todo el Imperio antes de la guerra. Hé aquí la previsión correspondiente al año 1917.

Es cierto que la agricultura alemana no se ha beneficiado, como hemos dicho, con esta sobreproducción, por cuanto el mayor consumo de explosivos ha monopolizado casi esas grandes reservas. Pero ¿y cuando cese ese consumo? Hé aquí la incógnita sumamente molesta que debemos despejar y prevenir. Igualmente debe anotarse como un elemento más de observación, el hecho de que hasta ahora se mantenga el salitre chileno en primer término como eficacia efundadora entre todos sus simi-

lars. Pero más tarde, el factor precios, el factor organización y cooperación industrial, el factor protección del Estado, habrán de decidir esta competencia en un terreno que ojalá sea abierto para nosotros.

No desesperemos en manera alguna de lo que el futuro pueda traernos, pero debemos dejar constancia de que la indolencia de los Poderes Públicos en materia de organización y protección a la industria salitrera, fuente privilegiada y vivificante para todos nuestros organismos públicos y particulares, reviste todos los caracteres de un suicidio a plazo fijo e inmediato. Y en cuanto a las medidas aduaneras que hoy abruma a esta industria, sin beneficio ninguno estable para la colectividad, sin otro objeto que mantener una máquina de gastos superfluos de la administración pública, importan ellas un verdadero atentado contra la riqueza nacional. Ha llegado, pues, la hora de reaccionar de una vez por todas, o de resignarse a perder una situación que jamás podríamos recuperar.

DE VICTOR NOIR

MANCHAS DE GUERRA

II

Está absolutamente refinado con las doctrinas del periodismo moderno, escribir artículos en series y cobijarnos bajo el pabellón del mismo título. Nada hay que canse más al lector que los números romanos de la cabeza de cada publicación.

Pero en dos casos en que se necesita cometer semejante abjuración del credo de nuestro original oficio y uno de ellos es el presente. Las primeras "manchas de guerra", las publicadas hace una semana, "Que la piadosa lavandera de la opinión salte indulgentemente estas segundas que ya no tendrán descendencia!"

Son tantos y tan variados los pequeños hechos que forman la crónica menuda de la contienda europea, que cada uno de ellos no es sino una mancha leve, en ese gran panorama que abarcará a todas las generaciones. Y sin embargo, el conjunto de esas verdaderas "luminarias humanas" que sólo brillan para morir, ha formado ya el gran faro a cuyos resplandores acuden todas las ideas, todas las tradiciones y todos los prejuicios humanos. Se habla ya de la fusión de las religiones y ningún espíritu ortodoxo se siente escandalizado ante esta expectativa, como ningún guerrero rechaza en la vigilia de la trinchera la utopía del desarme inquebrantable, de la eterna paz universal. Es que el error empieza a calarse y en él se cristalliza el nuevo concepto de la humanidad.

¿Qué panorama más espléndido el de todos esos pequeños detalles que hacen revivir la aureola de los mitos romanos?

Desde los tiempos de la guerra de las Dos Rosas, no había pasado por las calles de Londres un cortejo nupcial como el de Lord Airle, capitán del 10.º Regimiento de Húsares, venido del continente gracias a un corto permiso. El novio fue como sus abuelos del tiempo de la gran guerra, en el corcel de batalla y subió fieramente hasta la iglesia, donde aguardaban los reyes de Inglaterra para solemnizar con su presencia un matrimonio de héroe. Bendijo la unión el capitán Gibbs, capellán del regimiento y el coronel y los oficiales de sus compañeros formaron la guardia de honor del guerrero. Habían venido de las trincheras especialmente para ello. Y esa misma tarde, después de la fiesta, se casó el novio con la novia. Tres o cuatro días después casi todo el 10.º de Húsares había caído sosteniendo a pie una carga de los canadienses en algún punto de la línea de batalla, como rezan los comunicados oficiales. Y Lord Airle, con la gran ciudad fatal, renunciando su licencia, volvió también al continente, en persecución de su destino. Ahora figura en los partes de batalla como "desaparecido"! Acaso sea una piadosa ocultación de una verdad fatal que más tarde se abrirá paso con la majestad de lo irremediable!

Luego, al través de la prensa, las cifras negras y rojas de la epopeya del aire continúan en su desfile glorioso. Durante Junio y Julio, 1.430 aeroplanos han sido destruidos en el frente occidental en combates de a donde no se vuelva. Son casi otros tantos caballos de la muerte que han ido a buscar la gloria entre las ruedas del sol.

La sangre de las viejas estirpes históricas se prodiga en esas alturas del peligro con tanta abundancia como en la edad media. Se conocen ya los detalles del último día del príncipe Carlos Federico, sobrino de Guillermo II. Derribado por una ametralladora frente a las líneas del contingente austriaco, está herido pero tiene fuerzas para quemar su máquina. Los austrianos llegan a toda correr y él trata de correr también hacia sus líneas con la energía de sus tiempos de gran sportsman.

Una bala en medio de la espada corta todas esas energías y sus captores vuelven llevando en triunfo al príncipe prisionero. Sonríe siempre. Si ha sabido luchar como héroe sabe perder como un gentil-hombre. No tiene remedio. Lee esa verdad terrible en el rostro de los que lo rodean. Habla entonces de los tiempos que pasó en Inglaterra, donde jugó tennis con el célebre Wiltling. Él también era un campeón en esos tiempos de paz.

El aviador imperial agonizó toda la noche. En medio del delirio tuvo instantes de deslumbradora lucidez. Y, entonces, dijo con la voz ronca de los que se desencarnan, bajo el palio sofocante del dolor físico: "Cuando nací, un pastor me leyó un pasaje de la biblia. Lo repetí el día de mi confirmación. Me tocó un pasaje de tristezas y ahora voy a morir. Pero, si Dios está conmigo, quién puede estar contra mí? No les guardo rencor a ustedes, leales enemigos, que, con tanto cariño me han tratado. ¡Gracias les da el prisionero indefenso!..."

"¡Soy joven y quiero vivir!" repitió momentos más tarde. Quiere volver a su patria y ayudar a su reconstitución después de la guerra. Hice lo que pude y siento haber caído antes que la batalla terminara."

Y, a esa hora del amanecer, tan predilecta del misterioso trance en que el alma se separa de la corteza humana al mismo tiempo que la plegaria de la luz líquida las tinieblas de la noche pasada, el príncipe aviador se quedó por fin tranquilo como el niño en la cuna, repitiendo su angustioso llamamiento: "¡Soy joven y quiero vivir!"

Otro joven guerrero del espacio, salido de burgueses, cepa, murió por esos mismos días con una muerte digna de los dioses para desplomarse, cual nuevo loco, desde 14.000 pies de altura, sobre esas aguas tempestuosas que custodian la grandeza británica.

El teniente segundo del Royal Flying Corps, John E. R. Young, se encontraba en Londres, con un permiso para contraer matrimonio, cuando en la noche del Sábado 7 de Julio, voló los grandes aviones de estérmino se presentaron sobre la metrópoli impresionada. Venían volando desde Bélgica con audacia incomparable. Era la primera vez que una flota de aeroplanos se atrevía a mejorar las hazañas de los Zeppelins, aprovechando la circunstancia de haberse enviado casi a todos los aviadores ingleses al continente para llenar las brechas de la diaria carnicería del aire.

Sin vacilar el teniente Young, solicitó de la estación más próxima un avión de caza y se elevó a defender sólo a la gran ciudad sobrecochida. Los aeroplanos alemanes evolucionaban metódicamente como una flota de cruceros en plena maniobra del océano. Se retiraban ya fieramente despus de haber agotado su provisión de bombas incendiarias. Y el teniente Young embistió sólo al corazón de la escuadrilla enemiga.

Los 22 aeroplanos lo dejaron acercarse. Luego dispararon, simultáneamente casi, sus ametralladoras. El volumen de ese fuego fue realmente espantoso. Cada aeroplano tenía cuatro ametralladoras, cada una disparando a 400 tiros por minuto. Y esa racha de acero pulverizó en el aire al teniente y a su observador. Eran cerca treinta y cinco mil balas las que pasaron como por un cedazo, lanzadas en infernal furor, al través de esa frágil estructura.

La escuadrilla buscó inútilmente su cadáver allá abajo, sobre el mar. Al día siguiente el padre del niño heroico recibía un mensaje del rey en que le hablaba del orgullo inmenso que experimentaba al haber tenido a sus órdenes al más glorioso guerrero del firmamento. Inglaterra acababa de ver pasar en una nube de fuego al sucesor de Ricardo Corazón de León. Y sólo ese padre no lloró!

V. N.

LA SITUACION ECONOMICA

Interesante información de un financista norteamericano. - La estabilidad de la moneda. - Pago en letras de los derechos de importación y exportación.

Sabedores de que se halla entre nosotros, actualmente, un reputado financista norteamericano, que ha residido habitualmente en Nueva York y ha tenido conexión con cuantiosos intereses industriales y comerciales en Chile, por lo cual conoce íntimamente la situación económica del país, y habiéndole escuchado expresarse al respecto, no titubamos en obtener de él un reportaje por considerarlo de interés para nuestros lectores.

Excusóse al principio nuestro interlocutor por su carácter de extranjero, según nos dijo, que le impedía mezclarse en asuntos que debían ser resueltos sólo por los nacionales y por no saber si lo que dijera podía estar o no en armonía con la política que al respecto pensara adoptar el Gobierno; pero ante nuestra insistencia y la consideración que hicimos valer de que en Chile todos los asuntos de interés son públicamente discutidos y de que, mientras más opiniones autorizadas se vertieran, más conformes y estudiadas serían las soluciones que se adoptaran, accedió gustoso a satisfacer nuestro deseo.

Comenzó por confirmarnos lo que todos sabemos y experimentamos, de que las recientes y fuertes oscilaciones del cambio internacional son grandemente perjudiciales para el progreso y prosperidad generales del país.

Hay aquí quienes desean, — nos dijo, — una alza del cambio que favorezca al valor de la moneda nacional, y sea esta de oro de papel, y otros que, por el contrario, miran con buenos ojos una disminución de su valor.

El Gobierno, no ha expresado todavía sus vistas al respecto, oscilando entre su interés fiscal y el de los productores de Chile, o favorecidos por el alza del cambio. Pero, al fin y al cabo, su interés, lo mismo que el legítimo del comercio y de la industria, no puede ser otro que el de tener firme en el cambio el valor nacional: las fluctuaciones favorables, por algún tiempo a unos en desmedro de los otros, y después a éstos con menoscabo de aquéllos. Los únicos que siempre asustan en la situación, serán invariablemente los especuladores afortunados.

Son varios los factores, — nos agregó, que influyen sobre la presente condición del mercado. Es el principal de ellos la balanza comercial, en el favor de Chile: Han aumentado las exportaciones y los precios de éstas en el extranjero y las importaciones han disminuido considerablemente. El exceso de letras en el mercado sobrepasa en el favor de Chile, por lo cual el precio de las letras ha bajado, o, lo que es lo mismo, el valor de la moneda chilena en el mercado internacional se ha acrecentado. Si no mediara otros fenómenos, esta situación, basada en el favor de Chile, podría remediarse por sí sola. Lo que se debe al país por el exceso de su exportación sobre su importación, podrá percibirlo el productor o exportador chileno en forma de letras, ofrecidas para la venta solamente hasta el punto en que el descuento de esas letras se equipare, aproximadamente, al costo que demandan importar oro en especie. Cada vez que exceda este costo el comerciante o acreedor chileno no evitará pérdidas, trayendo o exigiendo de su deudor oro en especie, cambiable en la Casa de Moneda por oro chileno. Así, resulta que las fluctuaciones del cambio quedarían reducidas al pequeño margen que representa el precio del transporte del oro y de su seguro, más un pequeño interés adicional.

Desgraciadamente, continuó, para la solución del actual problema de estabilizar el cambio, deben marse en cuenta otros y más complejos elementos. Ni la situación política interna ni las condiciones de las finanzas públicas parecen ser favorables, algunos sobre el mercado de valores, la primera es normal y la segunda no es suficientemente mala ni buena para que constituya un factor apreciable en el cambio. La cuestión de la moneda, tiene, sin embargo, una influencia decisiva en el asunto, en parte debido a las continuas postergaciones del Gobierno para redimir su propio papel y en parte debido a que en realidad no se dispone en el hecho de los fondos de conversión por circunstancias del todo conocidas y originadas en la guerra. En este sentido, ha surgido un elemento de incertidumbre y de falta de confianza que no habría existido, si no hubiera ocurrido estas circunstancias y que ha dado origen a estas violentas fluctuaciones.

Es un error muy difundido, y esto hay que repetirlo, el de suponer que la ley de la oferta y la demanda, exclusivamente, regula el tipo del cambio. Si su influen-

cia se ejerce siempre, puede, sin embargo, suceder que su influencia sea o no preponderante. Un papel moneda depreciado u otro que carezca de una garantía efectiva o que esté sujeto a la monedura por parte del público, puede contrabalancear cualquiera otra causa y abrir la puerta a la especulación y a fluctuaciones anti-económicas y anti-comerciales. Debe siempre recordarse que el mayor valor de un papel moneda insuficientemente garantido, no implica accesorariamente que la confianza del público sea completa ni que ha subido el valor del dólar a su propio mérito. Una vez que se suscita el espíritu de duda, se crea cierta atmósfera que puede producir subidas o depreciaciones artificiales de precio de un carácter meramente especulativo. El solo hecho de que el público se dé cuenta de que ese valor es producto de la especulación, pondrá término tarde o temprano a la inflación del precio, lo que, con toda probabilidad, ocasionará serios disturbios comerciales.

El remedio para el mal originado en la fluctuación consiste únicamente en eliminar la causa de ésta, o sea, la inseguridad del papel moneda. Como se ha visto, la moneda de oro no da margen a fluctuaciones en el cambio internacional más allá del costo de la importación. El papel moneda, en consecuencia, debe equipararse al valor de la moneda nacional, y sea esta de oro de papel, o la par o a un determinado precio en condiciones que satisfagan al público.

La actual moneda standard no es la de oro, sino el papel; y el actual standard de cambio, en el cambio, no es el papel, sino el oro.

Fuera de la medida indicada o conjuntamente con ésta, alguna mejora de la situación puede obtenerse por cierta acción legislativa o del Ejecutivo. Tendencia a normalizar el mercado, cualquiera cosa que se haga para reducir el exceso de letras ofrecidas hoy para la venta o disminuir la excesiva demanda de papel moneda. Contribuirá a ello, por ejemplo, un decreto del Gobierno que autorizara el pago de los derechos, tanto de importación como de exportación, en oro o en letras sobre el extranjero; y mucho más si el que autorizara esos pagos en letras sobre el extranjero. En este sentido sería también muy benéfica una revisión por parte del Gobierno de las letras que se aceptan generalmente como moneda de primera clase y la aceptación como tales para el pago de esos derechos de otras letras que merecen ser reconocidas como de esa clase y que ahora no lo son. Tal temperamento, además de ser equitativo, tendería al mérito de eliminar la especulación basada en ciertas costumbres y diferencias arbitrariamente establecidas y aceptadas en el mercado.

La falta de éxito por parte del Gobierno para confiar el crédito de su papel, se debe a sus propias dificultades financieras. Su fondo de conversión, formado para valorizar su circulante y redimirlo de una situación sólida, no ha alcanzado jamás a las sumas necesarias a tal propósito. Vino después la guerra y el resultado ha sido que, a lo menos temporalmente, y por lo que respecta a la práctica misma, no se puede disponer de la mayor porción de ese fondo. Este es, por consiguiente, inadecuado para su propósito, y el Gobierno, según parece, no puede incrementarlo ni reemplazar la parte que por aquel motivo ha quedado sin aplicación. En vista de esto y de la imposibilidad de garantizar, dieciocho peniques por peso, parecería prudente reducir, a este respecto, las pretensiones al nivel de la garantía posible, o sea, definitiva y finalmente, a doce diez peniques por peso.

Mientras tanto, el país vive consumiendo sus reservas y sus nervios. No puede empezarse ningún trabajo que signifique fomento o desarrollo, ni pueden traerse capitales ni mercaderías del extranjero ni esbozarse ningún plan para el futuro.

Los precios y las ganancias actuales, podrán ser halagados para los negocios existentes; pero a porvenir no inspira confianza alguna.

Y, terminó nuestro entrevistado, ¿qué vendrá después de la guerra? Esta época de relativa prosperidad para Chile debiera ser de preparación para hacer frente a nuevas condiciones que ofrecerá el comercio mundial cuando se restablezca la paz. Y para ello, nada es más esencial a la vida económica de cualquier nación que una moneda estable y un cambio a la par.

Hasta aquí las palabras de nuestro informante, que, por el peso que le dan su autoridad y veracidad, hemos creído conveniente ofrecer a nuestros lectores.

La nación italiana digo, habría simplemente vegetado, sin industrializarse.

Esta peligrosa doctrina, que tiene muchos puntos de contacto con aquella que divide a las razas que pueblan el planeta en superiores e inferiores, permitiendo, o más bien, casi ordenando, que las primeras exploten a las segundas, estaba muy en boga todavía en la Europa de 1880. La evolución social moderna ha hecho tabla rasa de estos principios que tuvieron en un tiempo la fuerza de un dogma.

El mérito de los estadistas italianos que previeron esta evolución en 1884, cuando Italia firmó el pacto de la Triple Alianza, es, pues, muy grande. La situación de la industria del hierro en esa fecha era más que modesta. Se extraían 300.000 toneladas de minerales, se fundían 25.000 toneladas de lingote y se obtenían 90.000 toneladas de hierro con la refundición del hierro viejo. La fabricación del acero sólo llegaba a 3.400 toneladas.

El pacto anterior imponía al país grandes sacrificios, pues lo obligaba a mantener un gran ejército y a crear una flota de guerra. De aquí surgió, naturalmente, la idea de aprovechar estos sacrificios, que la situación política de Europa hacía ineludibles a la nación, para crear una gran industria del acero.



Estos esfuerzos son tanto más notables cuanto el país no ha podido llegar a producir sino la mitad de lo que consume en materia de materias primas o productos semi-manufacturados siderúrgicos y ha debido, sin embargo, alzar los derechos de aduana considerablemente.

En 1913 se produjeron 420.000 toneladas de lingote a 8 altos hornos con coque en parte importado de Inglaterra o con coque fabricado en el país, de hulla inglesa. Se importaron 355.000 toneladas de bloques de hierro y acero destinados a ser laminados, y transformados en el país. La producción total proveniente de estas materias primas llegó a 933.000 toneladas, incluyendo otras importaciones de lingote, hierro viejo, etc., y unas 160.000 toneladas de bloques de hierro y acero nacionales.

El consumo está representado por una cifra que oscila alrededor de un millón de toneladas. El valor de la tonelada de lingote nacional es de 105 libras. Las 933 mil toneladas de materia prima anteriores se avalúan en 100 millones de libras y las 848.000 toneladas de artículos manufacturados se estima en 213.000.000 de libras. En este valor no están comprendidos los artículos más valiosos, como maquinarias, buques, etc.

A pesar de estos precios elevados, por tonelada de hierro y acero, la industria italiana ha provisto a las necesidades del país en condiciones muy satisfactorias y aún ha podido exportar, en competencia con las grandes naciones industriales. Para citar un sólo rano de la industria, mencionaré el hecho de haber vendido Italia al Japón, México, Grecia y Turquía, desde 1901 a 1909, seis acorazados y torpederos con 32.215 toneladas, y un valor de 80 millones de libras.

Entre tanto, la nación italiana ha crecido inmensamente de población, lo que prueba su prosperidad; ha desarrollado sus ferrocarriles, su industria eléctrica, sus fuerzas hidráulicas, que ha captado en forma de tener hoy un millón de caballos aprovechados, sobre un total de cinco o seis millones disponibles. Ha creado una flota mercante de un millón de toneladas y una flota de guerra de 250.000 toneladas.

Todos estos resultados son casi prodigiosos si se toma en cuenta las dificultades que ha debido vencerse.

Lo que esto demuestra es que hoy día no hay nada imposible para un pueblo inteligente guiado por una voluntad perseverante e ilustrada.

JAVIER GANDARILLAS M.

ESPLÉNDIDA

Propiedad de renta

VENDEMOS

Consta de 16 casas-habitación de sólida y nueva construcción de ladrillo.

Produce \$ 16.864 al año o sea más del 17% de interés.

Precio de venta: \$ 90.000

Deuda a la Caja Hipotecaria de \$ 30.000.

Tasada recientemente en \$ 144.000.

FREUDENBURG & BALMACEDA

330 — MORANDE — 330

Una ley justiciera

La Honorable Cámara de Diputados, por la unanimidad de sus miembros, y con la discrepancia de uno de ellos en tres artículos, ha aprobado la ley que crea la Caja de Ahorros y Previsión de los empleados de los Ferrocarriles del Estado.

Esta determinación de la Honorable Cámara ha llevado la alegría y tranquilidad a muchos hogares, y para muchos hombres, jóvenes o viejos, significa resolver su situación, librados de las inquietudes del porvenir.

Para los primeros hay consulta una Caja de Ahorros que les garantiza un fondo para la vejez, que les da una renta mensual superior a la que tendrían si se retiran, y para los segundos se otorga jubilación en condiciones equitativas.

Hay, convenientemente, en realidad, cómo se generó esta ley.

Desde algunos años atrás se venía haciendo resaltar la situación incierta del personal de ferrocarriles.

Se iniciaron algunos estudios, y con la cooperación de la oficina del trabajo, la institución más capacitada entre nosotros para estudios de esta índole, — se redactó el proyecto de ley.

La Cámara designó una comisión prestigiosa, para su estudio, la cual después de empeñosa labor, aprobó el proyecto, salvo algunos detalles, de no gran importancia.

Una ley así elaborada tenía que encontrar pocos inconvenientes en su despacho. La actitud de la Honorable Cámara ante ella lo demuestra.

Y antes de entrar en otras consideraciones, deseamos hacer algunos razonamientos acerca de los empleados de los ferrocarriles y su labor.

Es este trabajo por naturaleza pesado, y de responsabilidades efectivas. Agota energías, y por eso es que las legislaciones sociales de los diversos países, han comenzado por comprenderlos a ellos, antes que otros gremios.

En nuestro país, estos servidores públicos han experimentado las inquietudes y dificultades que ha sufrido este servicio, tan complicado, y lleno de problemas.

Podría citarse más de un caso de empleados que se han agotado en el servicio, y para los cuales está ley llega tarde...

Tiene, pues, el Honorable Senado una ocasión para contemplar la situación de un numeroso grupo de hombres de trabajo y de sus familias, y nada duda que el alto espíritu de justicia de sus miembros, — entre los cuales se cuentan ciudadanos que la República venera, — se demostrará una vez más.

Por otra parte, el país conoce lo que se desea para el servicio de ferrocarriles, y el mejoramiento, y esto existe preparada técnica de gran parte de su personal.

Se comprenderá, sin mucho esfuerzo, que es imposible exigir a hombres de edad que se dediquen a estudios, a rehacer su vida. Sólo queda con ellos que hacer lo que la ley dispone: asegurarse un pan en la hora de los achaques.

Y en cuanto a los jóvenes, el porvenir se les presenta claro y expedito. Y esto permitirá que lleguen a la Empresa nuevos elementos jóvenes y de mayor cultura.

Contemplándolos en sus diversos aspectos, se comprende la justicia de esta ley, como también la solidez de los estudios que la generaron.

Ella significa tranquilidad para muchos hombres cansados en ruda labor, y esperanza para los hombres jóvenes que desean llevar sus iniciativas, a un servicio público tan ligado al desarrollo económico del país.

Comprendiéndolo así, este diario pidió que una ley análoga se dictara para todos los empleados públicos.

El Senado de la República, que ha demostrado en los últimos años tener iniciativas de tan alta transcendencia para la vida nacional, se hará una vez acreedor a la gratitud del país, le prestará su aprobación a esta ley, de fundamentos tan sólidos, y de acuerdo con la justicia social, el anhelo más intenso de la época en que vivimos.

IGNUS.

VINICULTORES

O RECEMOS A PRECIOS AJUST

Acido cítrico cristalizado
Acido tartárico cristalizado y en polvo
Cola Rápida
Cola Rubia
Gelatinas varias marcas
Anticido Apper
Anticidito Apper
Aptol
Taupol Mallinckrodt

Anhidrido sulfuroso puro
Anhidrido sulfuroso en solución
Amianto para filtros
Microcole
Metabisulfito
Fosfato de amoniaco
Tierra de lufuscrios
Negro animal

RAAB, BELLET y Cía

SANTIAGO: ESTADO 235 :: CASA EN TALCA: COMERCIO 840

ACEITES Y GRASAS LUBRICANTES

DE SUPERIOR CALIDAD Y

ACEITE ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES

— OFRECE —

FUNDICION LIBERTAD

LIBERTAD 53-58

FOX

Presentará pronto "LA FIERA"

THE BEST: FOX: THE BEAST

12-1

POLITICA

Comitees electorales

Citados para hoy

Para hoy, a las 6 1/2 P. M., están citados los comitees electorales de la Alianza.

La reunión tendrá lugar, como siempre, en el Club Liberal.

Convención Democrática Austral

Se inaugurará el 17 del presente.

Los demócratas de Valdivia celebraron en Octubre de 1916 una convención provincial, y entre otros acuerdos de importancia, tomaron el de convocar a los correligionarios a una gran Convención Austral para el presente año.

En esta convención participarán todas las agrupaciones democráticas de Chile al sur, cuya mayoría ha fijado ya como sede la ciudad de Temuco.

La convención se inaugurará el 17 del mes en curso, con sujeción a un programa de trabajo que no publicamos hoy por absoluta falta de espacio.

CAMARA DE SENADORES

Esta honorable Cámara no celebró sesión ayer por falta de número. Asistieron los señores Charney, Letelier Silva y Feliú.

CAMARA DE DIPUTADOS

Esta corporación no celebró sesión ayer por falta de número.

ASAMBLEA LIBERAL

Para hoy, a las 9 30 P. M., y en el local de costumbre, se ha citado a sesión a los miembros de esta institución política.

Se nos pide encarecer la asistencia por cuanto hay varios asuntos de carácter interno que tratar.

En esta sesión debe también elegirse secretario.

En conformidad al reglamento, se pone en conocimiento de los asambleístas de que en la presente sesión deben votarse dos indicaciones formuladas en sesiones pasadas, que tienden a reformar el reglamento.

DIRECTORIO GENERAL

En la sesión celebrada anoche se aprobaron los poderes del delegado general de Valdivia, don Arturo Anguita.

Los diputados del partido, asistentes a esta sesión, declararon que combatirían todo proyecto de ley que tienda a ponerle tope al cambio internacional.

CESANTE

Por falta de suficiencia!!



Subió por recomendaciones. Cayó por falta de conocimientos.

¿Qué importa tener la suerte de llegar a un buen puesto si no se puede sostenerlo, por no estar preparado?

No sea usted de los que juegan su existencia al azar de las recomendaciones, que le harán fracasar tarde o temprano. Los conocimientos son la única base segura para llegar a sostenerse en una buena posición.

Nosotros estamos para ayudarlos.—A su alcance ponemos nuestra experiencia y enseñanza por correspondencia.

CUPON

Sírvase mandarme datos completos sobre el curso, marcando con una X.

Nombre: _____

Dirección: _____

CURSOS

Alumbrado y tranvías eléctricos, Tranvías eléctricos, Dinamos y motores, Distribución interior, Ingeniería mecánica, Mecánica de taller y montaje, Manejo de las locomotoras, Completo de dibujo en mecánicas, Manejo de las instalaciones de vapor y eléctricas, Manejo de las instalaciones de vapor y dinamos, Manejo de las máquinas de vapor, Completo de comercio, Contabilidad, Mecanografía y Taquigrafía, Ingeniería de ferrocarriles, Topografía y dibujo topográfico, Modelos para el manejo de los trenes de aire, Inglés, Francés, Alemán, 300 cursos en inglés.

Escuelas Internacionales de Enseñanza por Correspondencia

ESTADO 24 OFICINA 13 CASILLA 2003

A. G. Chazotteau, Superintendente en Chile.

Enrique Bermúdez

Julio Garcés

ABOGADOS

Especialmente arbitrajes, liquidaciones, formación de sociedades y negocios de minas.

Estudio, Morandé 233, altos

Entrada Pasaje Alessandri, casilla 2327

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL

Hoy a las 6 de la tarde celebrará sesión el directorio de esta institución, con el objeto de fijar la tabla para la sesión de mañana.

Se nos pide encarecer la asistencia.

AGROPACION DEMOCRATA

Se ha citado a sesión extraordinaria al directorio para el Viernes 14 a las 9 P. M.

Se tratará de preferencia de la baja de los pasajes en los tranvías, de la situación política y sobre el despacho de la ley de instrucción primaria obligatoria.

CENTRO LIBERAL - DEMOCRATICO

La tabla para la sesión ordinaria que celebrará hoy este Centro de propaganda, la forman el voto político propuesto por don Julio Videla A., la indicación de don Manuel García Frías para efectuar una romería el 19 del presente a la tumba que guarda los restos del Excmo. señor Balmaceda y una intersección formulada por don Manuel Correa Olate.

Local: Agustinas 1381; hora, las 6 P. M.

CENTRO CLAUDIO VICUÑA

Esta noche, a las 8, se reunirá el directorio de este centro.

Se ha trasladado a Valparaíso con el objeto de concurrir a la inauguración del Club del partido y a la proclamación de la candidatura de don Arturo Cubillos Pareja, una comisión compuesta de los señores Manuel González Ossa, Rafael Corvalán.

La Asamblea Departamental ha nombrado, por su parte, a los señores Leopoldo Navarrete y Manuel de Santiago para que la representen en ese acto.

CENTRO DEMOCRATA

Mañana Jueves, a las 9 P. M., celebrará junta general.

Este Centro ha instalado en su secretaría una oficina del trabajo e informaciones, a fin de suministrar a los correligionarios de todo el país los datos que soliciten.

CENTRO DEMOCRATA DE PROVIDENCIA

Hoy Miércoles a las 8 1/4 se reunirá el directorio de este centro político.

LA VANGUARDIA DEMOCRATA

El Domingo último se efectuó en este centro de propaganda política la conferencia anunciada. El señor Guillermo M. Baños fue aplaudido por la numerosa concurrencia en su disertación sobre "la forma de cultivar el lino en nuestro país".

A continuación tomó parte el presidente señor Gentoso, quien indicó a grandes rasgos el camino que debe seguir la juventud para mantener la democracia en el sitio que le corresponde. Cerró la manifestación el vice señor Blas S. Mandujano, dando las gracias a los asistentes e invitándolos al lunch.

Alrededor de una mesa adornada con flores naturales, tomaron colocación los siguientes conacionales: Eduardo Gentoso, Blas S. Mandujano, Guillermo M. Baños, Juan B. Martínez, Roberto Montero, Nicasio Retamales, el coronel Arriagada, Pedro Caro, Amador Garrido, Julio E. Ramírez, Rafael Lobos, José V. Ayala, Fidel A. González, Juan Briones, Waldo Ramírez, J. M. Vidal, J. M. Valencia, Guillermo Mazzoli, Gregorio R. Figueroa, José S. Moreno, Luis Silva, Alejandro Barahona, Guillermo Castro, Moisés Montenegro, Luis Planells, Máximo Quiroz, Alberto Godoy, Arturo Moreno y Gerda Horacio Montenegro, Claudio Morales, Nicasio Montenegro, Claudio Montero, Carlos Molina, Pedro Vergara, Santiago Martínez, Marcos Casas Cordero, Ernesto Cáceres, Roberto Cáceres, Alberto Astudillo, Misael Galdames, Manuel Martínez, Alejandro G. Salinas, José A. Yáñez, Luis Cristián M., Lorenzo Meza, Arturo Castro M., A. Navarro, Alfredo González, A. Coiré, Francisco Carreño, Segundo Barahona, Felipe Díaz V., Oscar Contreras, Alberto Cristi, José Aqueveque, Felipe Quintana, Samuel Walker, José Campos M. y muchos otros que se nos escaparon.

Hicieron uso de la palabra los señores Guillermo M. Baños, Eduardo Gentoso, Juan B. Martínez, Amador Garrido, el coronel

Arriagada, Blas S. Mandujano, Vicepresidente Ayala y Nicasio Retamales.

PARTIDO LIBERAL - DEMOCRATICO (COMUNA MAIPU)

La mesa directiva citará próximamente a asamblea a los correligionarios de este partido, en el local que oportunamente se avisará, con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones del reglamento aprobado por la Convención y preparar los trabajos en la comuna, para la futura campaña electoral de senadores, diputados y municipales.

Los jóvenes, que parecían doctores, llegaron en seguida. El acomodador les dijo, con la humildad de un ciervo:

—No se puede entrar todavía.

Y les señaló la nota del programa en que se hacía la advertencia.

—Nosotros, entramos, no más.

Y se colaron tacoteando que era una barbaridad.

Momentos más tarde, nuevo asistente atrasado. Nueva prevención del acomodador.

—No se puede entrar, señor.

—¿Quién me lo prohíbe a mí?

—El programa lo previene, señor, y el pianista lo exige.

—Estos músicos no vienen a mandarme a mí...

Y el muy barbero había salido con su gusto, a no ser porque los jóvenes bien educados que llegan tras de él, y hablan naturalmente, decidido aguardar el entracte, le detuvieron.

—Es por el público, señor; no se trata de que usted no pueda entrar, si quiere.

—¿Y quienes son ustedes para venir a darme lecciones a mí?

Los jóvenes bien educados suelen tener malas pulgas, sobre todo, cuando saben box. Y así fué que, de palabra en palabra, casi se concertó allí un desafío de puñalito.

Entre tanto, los asistentes de las últimas filas se desesperaban con la bulla que atrás estaban produciendo los bien educados y el mal educado; los que, después de todo, parecían haberse confundido para hacer lo que no debía hacerse a esa hora y en ese sitio: ruido.

Decididamente, el público que puede ir a oír a los grandes músicos, no sabe escucharlos ni dejar tranquilos a los que van más por escucharlos que por verlos. Como el capellero de antaño, cuando los señores de la casa no querían que nadie muriera por ningún precio al derecho de tocar un fuerte durante la adición, que creen les otorga el billete comprado en la botelería. ¿Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

HOY - SETIEMBRE - Otra vista de la célebre Casa World. En las MANOS del DESTINO

Tema: Peligros que rodean a las jóvenes.

Exclusividad de la Cia. Italo-Chilena.

EN SANTIAGO

Vendo

Casa-Quinta en barrio central

Precio: \$ 70,000

Pormenores, SAN ISIDRO 672

194

CASIMIRES

INGLESES

Importantes novedades para primavera acaban de llegar.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Para facilidad del público tenemos existencias listas de entrega.

RODRIGUEZ Y RAMIREZ,

Agustinas 629, entre Claras y Miraflores.

13-4

Arriagada, Blas S. Mandujano, Vicepresidente Ayala y Nicasio Retamales.

PARTIDO LIBERAL - DEMOCRATICO (COMUNA MAIPU)

La mesa directiva citará próximamente a asamblea a los correligionarios de este partido, en el local que oportunamente se avisará, con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones del reglamento aprobado por la Convención y preparar los trabajos en la comuna, para la futura campaña electoral de senadores, diputados y municipales.

Los jóvenes, que parecían doctores, llegaron en seguida. El acomodador les dijo, con la humildad de un ciervo:

—No se puede entrar todavía.

Y les señaló la nota del programa en que se hacía la advertencia.

—Nosotros, entramos, no más.

Y se colaron tacoteando que era una barbaridad.

Momentos más tarde, nuevo asistente atrasado. Nueva prevención del acomodador.

—No se puede entrar, señor.

—¿Quién me lo prohíbe a mí?

—El programa lo previene, señor, y el pianista lo exige.

—Estos músicos no vienen a mandarme a mí...

Y el muy barbero había salido con su gusto, a no ser porque los jóvenes bien educados que llegan tras de él, y hablan naturalmente, decidido aguardar el entracte, le detuvieron.

—Es por el público, señor; no se trata de que usted no pueda entrar, si quiere.

—¿Y quienes son ustedes para venir a darme lecciones a mí?

Los jóvenes bien educados suelen tener malas pulgas, sobre todo, cuando saben box. Y así fué que, de palabra en palabra, casi se concertó allí un desafío de puñalito.

Entre tanto, los asistentes de las últimas filas se desesperaban con la bulla que atrás estaban produciendo los bien educados y el mal educado; los que, después de todo, parecían haberse confundido para hacer lo que no debía hacerse a esa hora y en ese sitio: ruido.

Decididamente, el público que puede ir a oír a los grandes músicos, no sabe escucharlos ni dejar tranquilos a los que van más por escucharlos que por verlos. Como el capellero de antaño, cuando los señores de la casa no querían que nadie muriera por ningún precio al derecho de tocar un fuerte durante la adición, que creen les otorga el billete comprado en la botelería. ¿Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

—Oír? No. Ser vistos: eso es lo importante; para eso pagan.

Jueves y Viernes

Tarde y Noche

ALMA CHILENA

Vista que ha conmovido a Valparaíso tanto como el terremoto.

ENTRADAS NUMERADAS

Se solicitan propuestas en licitación pública para la fabricación y entrega de setenta y cinco (75) cambios y cruzamientos completos y cincuenta y cinco (55) cruzamientos, las cuales se adjudicará en la Oficina del señor Director General (Estación Mapocho), Miércoles 10 de Octubre próximo, a las 3 P. M.

Bases y antecedentes podrán consultarse en el Departamento de la Vía y Obras, diariamente, de 2 a 3 P. M.

El Jefe del Departamento de la Vía y Obras

Banco Aleman Transatlántico

CASA CENTRAL DEUTSCHE WERSESEISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL..... Mcs. 30.000.000.—

RESERVAS..... " 9.800.000.—

Fundada por el Deutsche Bank, Berlin

CAPITAL Y RESERVAS... Mcs. 430.000.000.—

SUCURSALES:

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.—ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.—BOLIVIA: La Paz y Oruro.—BRASIL: Rio de Janeiro, Santos, San Paulo.—CHILE: Antofagasta, Concepción, Iquique, Santiago, Temuco, Valdivia y Valparaíso.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Ejecuta toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Compra-venta de monedas extranjeras. Ofrece su moderna instalación de Cajas de Seguridad.

Oficina principal para CHILE en Valparaíso.

K. HUTTMANN, Gerente.

Banco de Chile

En conformidad a lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 26 de Julio próximo pasado, y para los efectos del aumento del capital del Banco, el Registro de Transferencias de acciones permanecerá cerrado desde

CINE

ALHAMBRA

HOY

TARDE Y NOCHE

Dos últimas exhibiciones

LA COPA DE LA AMARGURA O HASTA LAS HECES

Drama social Pathé interpretado por Miles. Pascal y Gautier.

FOX Presentará pronto "LA FIERA" :: THE BES: FOX: THE BEAST

Mañana

Prudencia La Pirata

Preciosa comedia interpretada por la linda actriz Gladis Huillette. (Protagonista de Margot la Lustradora).

Viernes de Moda

Estreno 9 1/2

HOGAR SIN ESPOSA

Tomada de la célebre novela inglesa The Open House. De William Bates adaptada al Cinema por Pathé Freres.

VIDA SOCIAL

Don Carlos Rencorel.

Ayer, a las 9 de la mañana, ha dejado de existir en Santiago, repentinamente, a causa de un violento ataque de angina, el señor don Carlos Rencorel, caballero que contaba con honras almerías y era especialmente querido en el vasto círculo de sus relaciones.

La muerte del señor Rencorel es tanto más triste cuanto viene a arrebatar inesperadamente a una persona llena de vida y salud y a una edad en que todavía se podía esperar que viviera largos años más.

Dedicado a las tareas agrícolas, logró formarse una situación de respeto para todos por las cualidades de carácter y hombría de bien que demostró poseer en vida. En nuestra sociedad, donde el éxito, dando posesión a las propiedades agrícolas, su muerte será sentida con verdadera sinceridad.

A Bolivia.

Hoy se dirigen a Bolivia el señor don Germán Riesco y señora Rosa Barco.

Círculo de Lectura de Señoras. — Con un público escogido, se verificó la anunciada conferencia que sobre el poeta José María de Heredia, dió en este Centro la señorita Marcelle Aucilar.

A pesar de que ya para nadie es desconocido el talento de la joven conferencista, siempre causó viva sorpresa y emoción el análisis y desarrollo de la obra del gran poeta español, que escogió la lengua francesa para dar expresión a sus sentimientos.

La señorita Aucilar recibió las ovaciones de la concurrencia en varios pasajes de su talentosa disertación.

Club de Señoras.

Sabemos que el próximo sábado habrá en este Club una reunión muy amena. En breve daremos el programa.

Comida.

El señor don Eduardo Suárez Mujica y señora Orrego de Suárez, ofrecieron ayer una comida a un grupo de sus amigos.

Asistieron los señores: don Juan Castellón, don Alejandro Rosete, don Armando Quezada Acharán, don Galvarino Gallardo Nieto, don Ramón Briones Lugo, don Eduardo Delano, don Luis Orrego Lugo, don Ruperto Bahamondes, don Ramón Corbalán Melgarejo y don Manuel J. Barrenechea.

Nacimientos.

Ha nacido un niño, hijo del señor don Diego Serrano y de doña Berta Fernández de Serrano.

—Ha nacido un hijo, hijo de don Joaquín Prats Blest, y de doña Celia Amengual de Prats.

Día de recibio.

Hoy en la noche recibirá la familia Solar Correa, como de costumbre, a sus relaciones.

Recepciones.

El señor Manuel Torres Boon y señora Rita de la Cruz de Torres, ofrecieron ayer en la noche una recepción a un grupo de sus relaciones.

Operación.

Ayer fué operado en el Pensión de San Vicente, el señor Eduardo Salas Pereira, por los doctores Amunátegui, Díaz Lira y Donoso.

Viajeros.

Las señoritas Enriqueta Van Roy y Susana Pérez, se dirijirán a fines del presente mes a Buenos Aires, para tomar el vapor "Victoria Euxenia", que sale para Europa.

Se dirigió a Osorno la señora Guillermina R. de Sammer, acompañada de sus hijos Erica y Hugo, y de las señoritas Elisa y Elisa Becker.

Sociedad Artística Femenina. — La exposición que anualmente organiza esta sociedad en los salones de "El Mercurio", se efectuará este año en el mismo local. Se recibirán los cuadros y esculturas el 25 de Septiembre al 1.º de Octubre y la exposición permanecerá abierta del 5 al 15 de Octubre.

Se darán dos primeros premios, uno al mejor cuadro y el otro a la mejor escultura. No tendrá opción a premio el directorio de esta sociedad.

Revista de gimnasia.

Mañana se efectuará la revista de gimnasia del Colegio de San Ignacio.

Manifestación.

El sábado 8 del presente fué motivo de una simpática manifestación el señor don Félix Vassi,

TEATROS

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio.

El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

TEATROS

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio. — El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio. — El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio. — El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio. — El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio. — El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.

Matrimonio. — El sábado 8 del presente contraerán matrimonio privadamente el teniente 1.º señor Gavriel Cavieres Vega, con la señorita Graciela Nachmann F. Puso las bendiciones el capellán del Regimiento de Carabineros, señor Lizana.

Teatro Municipal. — La 17.ª función de abono se efectuará mañana. Hoy los héroes habrá descanso para hacer los ensayos de la ópera "Carmen" que suará a la escena el sábado próximo. La Empresa queriendo ofrecer al público una recepción de "Carmen" en buenas condiciones no vaciló en sacrificar el día de hoy a los ensayos de la ópera exclusivamente a ensayar la gran obra del maestro Bizet.

Resultado de una rifa. — En presencia de la Comisión de Señoras del Patronato de la Infancia, se efectuó días pasados el sorteo de la rifa que anualmente organiza dicha Comisión.

Los premios, que consistían en objetos de arte, cuadros, vestidos, tejidos, alhajas, etc., han sido entregados en su totalidad a los poseedores de los números favorecidos.



Maria Padin Protagonista de Nobleza Gaucha y de

ALMA CHILENA

La vista nacional que ha conmovido a Valparaíso tanto como el terremoto. Hasta ayer se ha dado 17 veces con teatro desbordante, siendo aplaudida por miles de espectadores.

SETIEMBRE JUEVES Y VIERNES Tarde y Noche

Entradas numeradas :: Platea \$ 3.00 :: Balcón \$ 2.00 :: Pablos \$ 15.00

AVISOS DE CRONICA

Teatro Royal

Compañía Española de Comedias ABAD-ARES

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Vermouth, a las 6.15 P. M. Grandioso acontecimiento del precioso juguete cómico en tres actos original de Paso Abati y Viguera estrenado con éxito inmenso de risa en el Teatro de la Comedia de Madrid, titulado:

EL MISTERIO DEL TREN RAPIDO

Noche. Función completa, a las 9.15 P. M. La preciosa comedia en tres actos y un prólogo, original de los eminentes autores Hermanos Quintero, titulada:

LA DUCHA AJENA

Mañana, grandioso estreno: Divorcios.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

LA CONDESA CLARA

Noche, a las 9.15 P. M. (Ruidoso estreno)

LA MARIPOSA DE ORO

Emocionante estreno en 20 partes.

Mañana, estreno de la 7.ª, 8.ª y 9.ª series de El reino secreto.

Teatro Delicias

Hoy-Miércoles 12 de Septiembre-Hoy

Sección especial, a las 6.15 P. M. Por última vez, el hermoso drama en 15 partes:

HIPODROMO CHILE

Asignación de pesos para las carreras del Domingo 16, Martes 18 y Miércoles 19:

Domingo 16

Premio Laja.—900 metros. 50 kilos

Migueli. 50

Teno. 50

Flora. 50

Tan. 50

Burrito. 50

Pyrama. 50

Chupate esa. 47

Nelly. 45

Amor. 43

Premio Linares.—900 metros. 50 kilos

Memoria. 50

Coligal. 50

Recompensa. 50

Mohorra. 50

Whisky Sower. 50

Independencia. 50

Vago. 50

Jaico. 50

Retosna. 50

Monna Vanna. 50

Compromiso. 50

Rolanda. 50

Etiyeta. 50

Vieta. 50

Premio Nacional.—1,500 metros. 50 kilos

Pila. 50

Premio Lampa.—1,100 metros. 50 kilos

Alaska. 50

Arequipa. 50

Kamita. 50

Retosna. 50

Jipi Japi. 50

Platón. 50

Muchacho. 50

Indian Money. 50

Vieta. 50

Copla. 50

Tifón. 50

Premio Nacional.—1,500 metros. 50 kilos

Indiano. 50

California. 50

Reyente. 50

Almond. 50

Estrella Polar. 50

Tricaca. 50

Bayaceto. 50

Bra. 50

Regata. 50

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

LA GRAN GUERRA

Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

A LO LARGO DE TODO EL FRENTE OCCIDENTAL HA HABIDO RECIOS DUELOS DE ARTILLERIA.—UN COMUNICADO DE LONDRES DA CUENTA DE UN NUEVO EXITO EN LOS ALREDORES DE VILLERET, DONDE LAS TROPAS BRITANICAS HAN OCUPADO 400 YARDAS DE TRINCHERAS ENEMIGAS Y HECHO NUMEROSOS PRISIONEROS.— LAS INFANTERIAS HAN CONTINUADO ESPECIALMENTE ACTIVAS EN LAS REGIONES DE LOS BOSQUES DE FOSSES Y CHAUME. EN EL AREA DE VERDUN.

EN EL FRENTE ORIENTAL, ENTRE EL BALTICO Y EL DWINA. SE HAN LIBRADO VIVOS COMBATES ENTRE LAS AVANZADAS.

Los rusos han emprendido la ofensiva con algún éxito en la Bukovina

EN EL TEATRO DE OPERACIONES DE LA RUMANIA SE HA LUCHADO CON APRECIABLE ACTIVIDAD EN ALGUNOS SECTORES.

LAS TROPAS FRANCO-RUSAS DE LA MACEDONIA, PROGRESANDO AL NORTE DE MALIK, HAN OCUPADO LAS ALDEAS DE GRACOVICA Y PREMESTI.—ADEMAS HAN HECHO 140 PRISIONEROS Y UN APRECIABLE BOTIN DE GUERRA.

Progresan el movimiento contra-revolucionario en Rusia

El gabinete ruso ha dimitido con el propósito de dejar a Kerensky en libertad para organizar un nuevo gobierno

SE ESPERA UN ENCUENTRO ENTRE LAS TROPAS DE KORNILOFF Y LAS LEALES AL GOBIERNO PROVISIONAL.—LOS COSACOS HAN OFRECIDO SU ADHESION AL GOBIERNO.—KERENSKY SE PROPONE ORGANIZAR UN DIRECTORIO DE SEIS MIEMBROS PARA GOBERNAR AL PAIS.

Un diario de Suecia recoge el rumor de que Kerensky fue asesinado el Sábado

EL COMANDANTE DE LA FLOTA DEL BALTICO ACONSEJA A LAS TRIPULACIONES RESISTIR AL ENEMIGO Y GUARDAR FIDELIDAD AL GOBIERNO PROVISIONAL.

La cancillería sueca admite que se han recibido comunicaciones alemanas desde Buenos Aires a Berlín

En el frente Occidental

COMUNICADO BRITANICO
LONDRES, 11.—(Oficial).—Al sureste de Hargicourt y en los alrededores de Villeret, ha habido algunos encuentros locales entre los destacamentos avanzados y en los que hemos hecho algunos prisioneros.

Al este de Ipres, la artillería enemiga desarrolló alguna actividad a la caída de la noche.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 11 (Oficial).—En el frente de los ejércitos del príncipe Rupprecht de Baviera, en el área de Flandres, los duelos de artillería han alcanzado extraordinaria intensidad en algunos momentos, principalmente en la costa y en el sector de la saliente de Ypres.

Al sureste de Langemarck y al norte de Frezenberg, hemos desbaratado los intentos realizados por el enemigo para avanzar sus líneas.

Al nordeste de Saint-Quentin, cerca de Villeret, se ha luchado con renovado ardor desde esta madrugada. Todos los encuentros habidos en este sector han terminado en forma favorable para nuestras tropas.

En el frente de los ejércitos del Kronprinz Imperial, al nordeste de Reims y en diversos sectores de la Champagne, los destacamentos exploradores de los franceses han desplegado considerable actividad. Precedidos por violentos bombardeos, han intentado varios avances que han sido invariablemente rechazados por nuestro fuego defensivo.

En la ribera oriental del Meuse, poderosas fuerzas francesas emprendieron en la mañana de ayer un ataque desde el bosque de Fosses al bosque de Chaume.

Al sur del bosque de Waville, las fuerzas enemigas que habían penetrado en nuestras líneas fueron desalojadas hoy mediante un contra-ataque de los nuestros. Las olas de asalto que lanzaron después los franceses para recuperar el terreno perdido, fueron rechazadas con graves pérdidas.

Durante el día, el enemigo repitió sus ataques, y al perseguirlo en sus retiradas, nuestras tropas han logrado avanzar sus líneas en varios puntos.

EN EL FRENTE OCCIDENTAL

BERLIN, 11.—(Oficial).—En el frente occidental la lucha no ha producido ningún acontecimiento de importancia.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 11.—En el sector de Bélgica, en las casamatas de la planicie de Calvernia, a ambos lados del Meuse, el fuego de artillería se hace con gran intensidad.

El lunes, nuestros pilotos dieron muerte a tres aviones alemanes y nuestros cañones especiales destruyeron cuatro aeroplanos enemigos.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 11.—(Oficial).—En los alrededores de Villeret, nuestras tropas han emprendido algunos ataques en los que han logrado extender las ventajas que obtuvieron ayer.

En el frente Oriental

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 11 (Oficial).—En el frente de los ejércitos del príncipe Leopoldo de Baviera, entre el Mar Báltico y el Dvina, ha habido algunos encuentros locales entre las tropas de la vanguardia, y en los que hemos hecho buen número de prisioneros.

Al norte de Husiatyn, en el lado Zbrucz, hemos desbaratado varios intentos de los rusos para efectuar excursiones hacia nuestras líneas.

En el frente de los ejércitos del archiduque José, en la parte sur-oriental de la Bukovina, las tropas rusas han comenzado una serie de ataques, en las cercanías de Solka. El enemigo ha obtenido sólo algunas ventajas locales.

Entre los valles del Trous y del Oltuz, los rusos no han repetido sus infructuosos ataques de los últimos días.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 11 (Oficial).—En la costa del golfo de Riga, nuestros destacamentos avanzados se han movido hacia la línea comprendida entre el río Indupelolsa y Rauske.

En el sector que va del camino de Pskov al Dvina, nuestros puestos más avanzados han sostenido una lucha con las vanguardias enemigas, sobre las que nuestras tropas han obtenido apreciables ventajas.

Al este de Kimpolung y al este de Stoultour, nos hemos podido dar de algunas posiciones en altura.

Al nordeste de Slonik, nuestras tropas han rechazado un movimiento ofensivo emprendido por el enemigo.

En la región de Doubrowa, al sureste de Kovel, cinco de nuestros aeroplanos han bombardeado los depósitos del enemigo, con visibles buenos resultados.

Una de nuestras aeronaves bombardeó con éxito un convoy de baterías alemanas.

EN EL FRENTE ORIENTAL

BERLIN, 11.—(Oficial).—Ningún acontecimiento de importancia ha ocurrido en el frente oriental.

La guerra en Asia y Africa

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 11.—(Oficial).—El comandante del Ejército de la Palestina, anuncia que en los últimos días se ha producido acontecimiento alguno de importancia en el frente turco-británico de esa región.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 11. (Oficial).—En el teatro de operaciones del Cáucaso, en la región de Kochaban a Gón, al este de Wann, nuestros destacamentos exploradores tuvieron un encuentro con fuertes masas de kurdos, a las que derrotaron y pusieron en fuga después de hacerles 557 prisioneros.

LA SITUACION EN RUSIA

El exodo de los petrograsenses

Conversando con la señora Botchkova.—Medidas administrativas

PETROGRAD, 11.—El Sábado último disminuyó algún tanto la corriente emigratoria que se formó el Viernes en esta capital, con rumbo al sur, con motivo de los graves acontecimientos políticos de la actualidad. Sin embargo, aún el Sábado había una multitud de gente que pugnaba por penetrar a la estación del ferrocarril.

He visto a la señora Botchkova, comandante de la Legión femenina de Petrograd, que iba acompañada hasta la estación por un grupo de elegantes damas y varios oficiales del ejército.

Le pregunté a dónde se dirigía, y me contestó que a Moscú, y con el objeto de reclutar niñas para el batallón de su mando, pues debía llevar al frente unas 250 voluntarias más.

"Tenemos, me dijo, que hacer el mundo que estamos dispuestas a morir por Rusia".

Además me mostró una orden de la superintendencia militar en que se dispone que la Legión de Mujeres marche al frente.

La Municipalidad y el Gobierno han formado Comités de Seguridad.

Se ha nombrado una comisión para que se encargue de investigar las condiciones en que se podrían ensanchar las fábricas de municiones y mejorar los servicios de los trenes de carga.—William G. Shepherd.

Dimisión del gabinete

Los Ministros desean dejar a Kerensky en libertad para que organice un nuevo Gobierno.

PETROGRAD, 11.—Todos los Ministros han presentado su dimisión, con el objeto de dejar a Kerensky en libertad para que organice un nuevo Gobierno; pero todos continúan atendiendo provisionalmente sus respectivos despachos.

LOS CADETES ESTAN RESENTIDOS CON EL GOBIERNO

PETROGRAD, 11.—El partido de los "cadetes" está profundamente resentido con el Gobierno, a causa de que éste no le consultó respecto de la actitud que había de asumir frente a la insurrección del generalísimo Korniloff.

RENUNCIA DEL GOBERNADOR MILITAR DE PETROGRAD

PETROGRAD, 11.—El general Vasilkovitch, gobernador militar del distrito de Petrograd, ha renunciado su cargo.

SE OFRECIE AL GENERAL ALEXEIEFF EL COMANDO DEL EJERCITO RUSO.

PETROGRAD, 11.—El Gobierno ha pedido al general Alexeieff que tome a su cargo el comando del ejército.

Los diarios expresan la creencia de que éste jefe no aceptará el cargo.

A la espera de un encuentro entre las tropas de Korniloff y las del gobierno

PETROGRAD, 11.—Se ha confirmado que la línea ferroviaria ha sido destruida entre Petrograd y Luga, a donde han "segado" ya las tropas que siguen a Korniloff.

Se espera que pronto se producirá un encuentro entre estas fuerzas y las tropas fieles al Gobierno provisional.

La división que mandaba antes el general Korniloff, que es conocida con el nombre de "División de la Muerte", y que ha salido de Pskov, ha llegado a Vyritza, a 54 verstas al sur de Petrograd.

El tráfico en esa línea ha sido interrumpido.

COMENTARIOS PARISIENSES FAVORABLES A KORNILOFF

PARIS, 11.—M. Marcel Hutin, comentando en un artículo de "L'Echo de Paris", los acontecimientos de Rusia, dice:

"Kerensky había muy bien, pero diez demasiado y su volubilidad perjudica a su causa."

"Korniloff ha dado un paso decisivo, y a menos que se le den poderes dictatoriales, Rusia no podrá salvarse".

"El Journal", refiriéndose al mismo asunto, dice:

"Korniloff ha aconsejado ya lo suficiente y ha gastado mucha paciencia con el Gobierno provisional".

LOS SOLDADOS DE HELSINGFORS IMPIDEN EL DESTIERRO DE LOS PARTIDARIOS DEL CZAR.

HELSINGFORS, 11.—El Consejo de Soldados Obreros de esta ciudad formuló un voto de censura contra el Gobierno provisional por haber ordenado el destierro de los partidarios del Czar.

El Consejo hizo detener el primer tren con desterrados que marchaba hacia la frontera sueca, al llegar a Rikhimarkki, y dispuso que los desterrados fuesen conducidos a esta ciudad, donde se encuentran actualmente, alojados en el Palacio del Consejo.

LOS COSACOS PROMETEN AYUDAR A KERENSKY

PETROGRAD, 11.—Una diputación de cosacos ha prometido ayuda a Kerensky en el caso de que se produzca una guerra civil, y le ha ofrecido su concurso para procurar el allanamiento de todas las diferencias. Otra diputación de cosacos partió al Cuartel General con el mismo objeto.

La prensa rusa llama al pueblo a la concordia

PETROGRAD, 11.—Los diarios de la capital comentan la actitud interna que se desarrolla en proporciones tan alarmantes.

El "Investia", órgano del Comité de Soldados Obreros, considera que la unión de todas las fuerzas de la democracia revolucionaria es ahora más esencial que nunca. Agrega que en estos momentos se está llevando un ataque sumamente serio contra la revolución rusa. Predica la calma y pide a todos los ciudadanos que firmen en sus puestos mientras dura el peligro mortal por que atraviesa el país.

El "Novoye Vremya" dice que deben olvidarse las querellas internas y los rencores políticos ante el supremo problema de la salvación del país.

Rumores sobre el asesinato de Kerensky

AMSTERDAM, 11.—El diario sueco "Aftenbladet" ha publicado un rumor que dice obtenido de los fugitivos recientemente llegados de Rusia, y según el cual Kerensky fue asesinado en la noche del Sábado por un miembro del "Bolshevik".

Esta noticia no ha sido confirmada.

Proposiciones de Korniloff a Kerensky

Le ofreció la cartera de Justicia.—Lvoif, emisario, queda arrestado.

PETROGRAD, 11.—El ciudadano Lvoif, que no es el ex-jefe de Gabinete, príncipe Lvoif, y cuyo nombre está relacionado para evitar equívocos, se presentó el Lunes ante Kerensky, con el objeto de comunicarle el ultimatum de Korniloff.

Lvoif le manifestó a Kerensky que el grupo encabezado por el generalísimo Korniloff desea que él se hiciera cargo de la cartera de Justicia en el nuevo Ministerio que proyectaba organizar dicho grupo.

En seguida lo invitó a dirigirse al Cuartel General para conferenciar con los dirigentes contra-revolucionarios en el cual figura el ex-Ministro de Comunicaciones, Gutchkoff.

Kerensky contestó: "Nunca hubiera esperado de Korniloff que me insultara de este modo."

Después habló por teléfono con el general Korniloff, y le dijo: "No puedo aceptar esas condiciones y debo hacer todo lo posible para detener este movimiento."

Cuando Lvoif se levantaba para retirarse, Kerensky lo detuvo y lo declaró arrestado. En seguida lo sometió a un interrogatorio, en el que Lvoif dio los nombres de los principales conspiradores. Concluido el interrogatorio fue enviado en calidad de detenido a la fortaleza de Peter Paul.

Se informa que varios miembros de la Duma han sido arrestados. La ciudad se encuentra alarmada.—William Shepherd.

Gestiones de Korniloff

Llamado del gobierno a la flota del Báltico

PETROGRAD, 11.—El diario "Investia", órgano del Consejo de Obreros Soldados dice textualmente:

"Recientemente Korniloff ha estado retirando de la capital tropas leales al gobierno provisional para reemplazarlas por cosacos y otros en quienes podía confiar".

Los cuarteles se encuentran tranquilos.

El general Korniloff trató de ganarse al gobernador Verkhovskiy de Moscú, pero éste se negó a apoyar sus planes. Korniloff intentó entonces retenerlo en el cuartel general, pero el gobernador le amenazó con interrumpir las comunicaciones ferroviarias entre Moscú y el cuartel general.

El gobierno provisional envió en la tarde a la flota del Báltico un radiograma firmado por Kerensky, en el que se recomendaba a las tripulaciones permanecer fieles al gobierno. En vista de este radiograma el comandante de la flota ordenó vigilar al enemigo, y evitar la desunión de la flota sometiéndose a las órdenes del gobierno provisional.

Hacia la formación de un Directorio

PETROGRAD, 11.—Ayer Lunes en la tarde, Rusia se encontraba en una suprema crisis, pero dentro de 24 horas probablemente se llegará a una solución.

Kerensky se propone organizar un directorio compuesto de seis miembros en el que entrarían a formar parte Kichkine, Savinkoff, Tseretelli, Nekrasoff, Terestchenko y el mismo Kerensky.

No se conocen las fuerzas de que dispone Korniloff. La mayor parte de su caballería se encuentra a 40 verstas de Petrograd.

A las 4 de la mañana de hoy el Gobierno despachó en ferrocarril fuerzas del ejército para que destruyeran las vías férreas.—William G. Shepherd.

La guerra austro-italiana

LA LUCHA AL NORESTE DE GORIZIA

Se combatió día y noche sin que ninguno de los dos adversarios obtenga ventajas decisivas.

ROMA, 11.—Según noticias recibidas del frente de batalla, la lucha por la posesión de las alturas situadas al noreste de Gorizia continúa día y noche y con un encarnizado desesperado por parte de ambos bandos combatientes.

Continuamente se entablan refriegas lucas cuerpo a cuerpo. En este sector se ha producido el caso sorprendente de dos fuerzas prácticamente iguales en número, en vigor y en determinación, luchando por obtener la supremacía en un área donde es imposible a ambas el empleo de mayor número de hombres y de artillería. Los huecos hechos en las filas en la lucha son instantáneamente llenados, de manera que ambos contendientes mantienen su poder continuamente contrabalanceado, y la victoria es al parecer imposible para cualquiera de los dos.

Una muestra de la fuerza de la refriega es el hecho de que los italianos han atacado cinco veces en el curso de doce horas.

PERDIDAS AUSTRIACAS

WASHINGTON, 11.—La Embajada italiana ha recibido una información en que se afirma que las pérdidas de los austriacos entre el 13 de Agosto y el 1.º de Septiembre alcanzan a 132,000 hombres.

MAL TIEMPO EN EL FRENTE DE LOS ALPES JULIANOS

ROMA, 11.—En todo el frente Juliano reina una niebla tan espesa, que se ha hecho necesario el empleo de los reflectores durante el día, para poder mantener siquiera mediano fuego de artillería.

Copiosas lluvias han transformado los hasta ayer pacíficos riuachuelos en torrentes, y las llanuras son lagos de lodo.

Algunos artilleros enemigos hechos prisioneros en los últimos días declaran que fueron traídos a este frente desde Francia.

FUSILAMIENTO DE AUSTRIACOS QUE ATACARON DISPARAZOS DE SOLDADOS ITALIANOS

ROMA, 11.—Durante la noche última, un pelotón de 25 soldados austriacos atacó traidoramente a una de nuestras posiciones avanzadas, viéndose el unitario italiano. Este ataque fué inmediatamente rechazado, y los asaltantes que cayeron prisioneros fueron fusilados inmediatamente.

En los Balkanes

DECLARACION DEL REY ALEXANDRO DE GRECIA

ATENAS, 11.—El Rey Alejandro ha manifestado ante el Comité Parlamentario que él es un sincero colaborador de todas las decisiones tendientes a la realización de las miras nacionales.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 11 (Oficial).—En el frente de la Macedonia, al suroeste del lago Ochrida, en la región montañosa, nuestras tropas tuvieron un vigoroso ataque emprendido por las tropas francesas.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 11.—En el frente de operaciones de la Macedonia al norte de Malik, las tropas francesas han realizado considerables progresos en las alturas de Gracovica y Premesti. Además han tomado 150 prisioneros, incluso 4 oficiales, y se han apoderado de 3 cañones y 8 ametralladoras y de gran cantidad de material de ambulancia.

Los aviones británicos han bombardeado con éxito los campos enemigos de la región de Rupi.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 11.—En el frente de operaciones de la Macedonia al norte de Malik, las tropas francesas han realizado considerables progresos en las alturas de Gracovica y Premesti. Además han tomado 150 prisioneros, incluso 4 oficiales, y se han apoderado de 3 cañones y 8 ametralladoras y de gran cantidad de material de ambulancia.

Los aviones británicos han bombardeado con éxito los campos enemigos de la región de Rupi.

La guerra en el Mar

SE ANUNCIA EL HUNDIMIENTO DE UN SUBMARINO AUSTRIACO

ROMA, 11.—Se anuncia que en el último raid que efectuaron los aviones italianos contra Pola, hundieron un submarino austriaco.

ANUNCIO DEL HUNDIMIENTO DE DOS VAPORES NOROCCIDENTALES

WASHINGTON, 11.—El Departamento de Marina ha hecho la siguiente declaración: "En este Departamento se han recibido noticias de París que indican que el comandante de un vapor norte-americano recientemente llegado a Francia refiere que mientras realizaba la travesía del Atlántico en unión de otros vapores, el convoy fué atacado por una flotilla de seis submarinos, de los cuales, frente a las costas de Francia, y que en el mismo momento se entabló, fueron hundidos dos vapores norte-americanos y luego todos los submarinos desaparecieron".

Este acontecimiento constituye la más importante acción naval que hayan intervenido elementos norte-americanos.

La guerra germano-americana

No se concederá armisticio a Alemania

Informaciones semi-oficiales publicadas en Washington

WASHINGTON, 11.—Una información de carácter semi-oficial dice que los Estados Unidos se guardan reservadamente su consentimiento para que se conceda a Alemania un armisticio, que podría aprovechar para prepararse para una nueva guerra en vez de de moratarse, de acuerdo con la promesa hecha por el señor Philip Scheidemann, ex jefe del Reichstag, en su retiro a la casa de la familia de "The United Press" de Berlín.

Se afirma que ni los aliados ni los Estados Unidos se aliarán a disponer las armas ante un simple promesa del Reichstag, que no tiene poderes constitucionales. Los funcionarios del gobierno predicen que Alemania continuará por destinar a los funcionarios.

Corbatas Alta Novedad

Stock para Septiembre :: Colosal Baratura

3,325 Corbatas Réclame, a.... \$ 1.20 | 8,014 Corbatas muy elegantes \$ 1.80
5,201 Corbatas Parsifal, a.... \$ 1.40 | 4,113 Corbatas fantasía seda.. \$ 2.90

12,080 Corbatas creación..... \$ 3.50

Surtidos especiales recién llegados, pura seda, \$ 4.90; 5.90; 6.90; 7.90; 8.50

Corbatas tejidas y papillón, últimas novedades :: Importantes rebajas comprando más de UNA

LA CORBATINERA

Estado 266 :: Puente 750
San Diego 174

Rumores sobre el asesinato de Kerensky

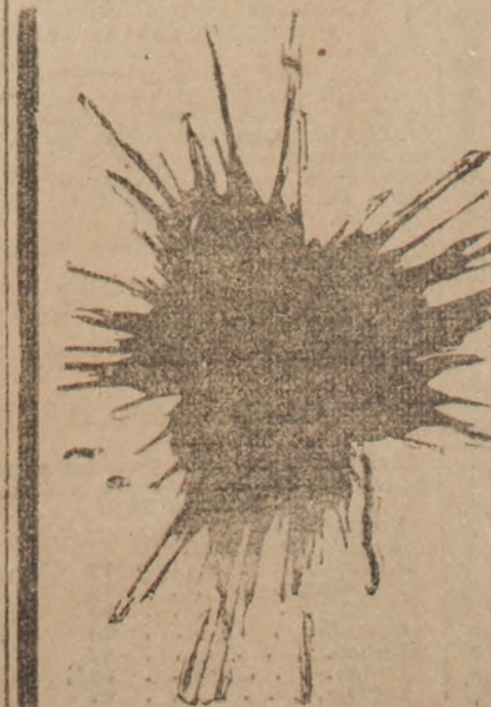
AMSTERDAM, 11.—El diario sueco "Aftenbladet" ha publicado un rumor que dice obtenido de los fugitivos recientemente llegados de Rusia, y según el cual Kerensky fue asesinado en la noche del Sábado por un miembro del "Bolshevik".

Esta noticia no ha sido confirmada.

Proposiciones de Korniloff a Kerensky

Le ofreció la cartera de Justicia.—Lvoif, emisario, queda arrestado.

PETROGRAD, 11.—El ciudadano Lvoif, que no es el ex-jefe de Gabinete, príncipe Lvoif, y cuyo nombre está relacionado para evitar equívocos, se presentó el Lunes ante Kerensky, con el objeto de comunicarle el ultimatum de Korniloff.



Esta Semana: ¡SENSACIONAL ESTRENO!

EL MISTERIO DE LA MANCHA ROJA

La más grandiosa película en Series
16 EMOCIONANTES EPISODIOS

Protagonistas: MAURICIO TOSTELLO y Miss ETHEL GRAND

13-y

Hafta "PRATT"

(ETIQUETA AMARILLA)

PINTURAS. ACEITES
Parafina :: Aguarraz
Grasa Consistente

Casa Santiago Webb y Co.

ESTADO 156-170

Casilla 1767 - Teléfono Inglés 598 - 560

El "affaire" diplomático del día

La cancillería norteamericana ante el escándalo de Buenos Aires

Lo que se dice en los círculos oficiales de Washington

WASHINGTON, 11. — Según parece, en los círculos gubernamentales no existe el propósito de llegar a la ruptura diplomática con Suecia, en tanto haya probabilidades de obtener explicaciones que puedan alterar favorablemente la tirante situación actual.

Los altos funcionarios indican que los Estados Unidos no se consideran parte ofendida en el escándalo que ha denunciado el Departamento de Estado.

La Secretaría de Estado ha dicho que para dejar establecido que hay ofensa para los Estados Unidos en la actitud de Suecia, es preciso que se demuestre que por intermedio de su cancillería se han transmitido comunicaciones referentes a los Estados Unidos, lo cual se considera posible, por otra parte.

El Departamento de Estado estima probable que por intermedio de Suecia se haya sabido en Alemania la partida de las primeras tropas norteamericanas a Francia, las que fueron atacadas durante su viaje, por submarinos alemanes.

Se considera seguro que los Estados Unidos adoptarán medidas sumamente estrictas en todo lo relacionado con los embarques a Suecia.

Se cree que el Departamento de Estado tenía ya conocimiento de esta intriga cuando resolvió negar pasaportes a la delegación que debía ir a la conferencia pacifista de Estocolmo.

Este Ministerio se ha negado a declarar si los mensajes enviados en clave a Suecia lo fueron por medio del Código alemán conocido.

Se sabe que el gobierno norteamericano tiene el Código alemán, que se obtuvo cuando el comodoro Bernhartt Embajador de Alemania en Washington, fué obligado a entregar una copia de dicho código al Departamento de Estado.

NUOVOS COMMENTARII LONDINENSES SOBRE LA ACTITUD DE SUECIA

LONDRES, 11. — En los círculos oficiales de Londres se considera que la acción autista de Suecia por el gobierno norteamericano, puede constituir un "casus belli".

Según expresiones vertidas en dichos círculos, de acuerdo con la ley internacional una nación no puede repudiar los actos de sus Ministros.

"The Evening Standard", refiriéndose a este asunto, dice: "De buena autoridad sueca, podemos asegurar que, seguramente, la historia de la guerra en Suecia la primera acción diplomática a que den lugar las acusaciones hechas por el Departamento de Estado norteamericano."

"No podemos ver cómo podría el gobierno sueco evitar el repudio y desautorizar a los que se le atribuyen los actos de guerra en Suecia, en Buenos Aires. Debemos estar preparados para las explicaciones suecas."

COMENTARIOS DE "LA EPOCA" DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 10. — "La Epoca", en un largo editorial, dice que la conducta del conde de Luxburg es desastrosa e inaudita, que excede los límites de lo lícito y lo correcto.

Agrega, al examinar los diversos aspectos de esta cuestión: "Argentina no tiene nada que perder, ni las revelaciones americanas ni las consecuencias que se le puedan entorpecer como una falta."

"Obramos, dice, con sinceridad y buena fe, como obran siempre los Estados honestos. Si fuesen engañados, todo el peso de la conducta recae sobre la diplomacia germanica. No es la primera vez ni será la última que un representante diplomático llega a la situación en que se encuentra Luxburg. Nada tiene que hacer nuestro Gobierno con eso ni con su colega sueco. Cada uno de éstos ha de adoptar la actitud que su dignidad le dicta. En cuanto a la Cancillería alemana, debemos esperar su palabra."

"Debemos esperar con calma los acontecimientos, desoyendo las impetuosas instancias de nuestra

Suecia ante las acusaciones de los Estados Unidos

Se considera inminente un cambio radical en el Gobierno sueco. — Se habla hasta de la posibilidad de la abdicación de los actuales soberanos. — Opiniones de altos comerciantes suecos residentes en Londres.

LONDRES, 11. — Después de que haya hablado Suecia, le correspondió entrar en acción a la Argentina, según la opinión dominante en el público de Londres, con expresiones que sin duda tendrán una importancia máxima, y luego a los Estados Unidos, los que, según se considera, tienen razones especiales de disgusto y al mismo tiempo la necesidad de salvaguardar el transporte de sus tropas a Francia contra posteriores traiciones de los neutrales. Pero se reconoce que la verdadera solución de la situación corresponde a Suecia.

Los aliados están dispuestos a darle oportunidad para que castigue a quienes la vendieron, antes de obrar.

Los representantes comerciales suecos en esta capital predicen que habrán en su patria una tremenda conmoción doméstica. "Un inferno, dicen, se abrirá pronto."

Según expresa una importante autoridad financiera sueca, habrá garantías de cambios internos radicales, mediante los cuales no será posible continuar dudando que Suecia se preocupa solamente de sus propios asuntos. Dice este personaje que aún pudiera ocurrir que se vieran obligados a abandonar el trono los actuales soberanos de Suecia.

En mi país se nota un profundo resentimiento contra la reina. Se ve en ella a otra reina Sofía de Grecia, y aunque el rey Oscar no sea otro Constantino, ella es una mujer desmedidamente ambiciosa e intrigadora y tiene una considerable influencia sobre el soberano.

"Por otra parte, mientras el Gobierno nominalmente no está bajo el control del trono, el rey ejerce un gran poder, social y políticamente, sobre los más poderosos círculos internos, como la nobleza y los señores capitalistas, que son los que constituyen la mayoría."

Interrogado el personaje en referencia acerca de si consideraba probable que al caer los actuales soberanos se formara un gobierno republicano, respondió: "De ninguna manera; el principio de la corona es bien considerado en Suecia. Además, su esposa es inglesa."

Refiriéndose a este propósito, la princesa Margarita de Constanza, dijo que era muy popular entre los suecos.

Además manifestó la creencia de que, provocada la crisis ministerial que se espera, Branning, jefe de los socialistas, no continuará negando a su asumir la jefatura del gobierno si el resultado de las elecciones era favorable a su partido, como se esperaba. Por otra parte, me parece que el rey no se atreverá a prescindir de Branning, llegado el momento de encargar la organización de un nuevo Gobierno. Se espera que Branning una vez en el poder, concentrará sus mejores energías para popularizar el gobierno y abolir el voto plural, que es el medio de que se vale el Senado para mantener el control del gobierno en manos de los reaccionarios, prescindiendo en absoluto de las aspiraciones populares. Y agrega:

"Otro de los efectos inmediatos de la formación de un gobierno popular, sería probablemente la reducción de las exportaciones a Alemania."

Los comerciantes suecos actualmente en Londres son resueltamente partidarios de la Entente, pero admiten la imposibilidad de que Suecia rompa, sin perjudicarse, sus relaciones comerciales con Alemania; pero algunos consideran la probabilidad de que llegue a encontrarse un medio que permita establecer un intercambio comercial en gran escala entre Suecia y los aliados. — Lowell Mellett.

EL ESCANDALO DE BUENOS AIRES COMENTADO POR LA PRENSA SUECA

ESTOCOLMO, 11. — El "Aften Tidningen", refiriéndose a los denuncios de los Estados Unidos contra la Cancillería sueca, dice:

"Queremos esperar que el gobierno no haya perpetrado la violación de la neutralidad de que se le acusa; pero, si este hecho ha ocurrido, el pueblo sueco debe hablar francamente, por intermedio de sus representantes."

El "Nadagligt Allenda" opina que, si los telegramas del conde von Luxburg son tales, como se han publicado por el Departamento de Estado norteamericano, son comprometedores, y expresa la seguridad de que el Ministro de Suecia en Buenos Aires no los hubiera transmitido, si hubiese conocido su contenido.

Termina expresando su sentimiento por lo ocurrido, y que sus probables consecuencias pueden hacer más difíciles las relaciones comerciales de Suecia.

ENTREVISTA AL EMBAJADOR ARGENTINO EN WASHINGTON

WASHINGTON, 11. — El Embajador de la Argentina en esta capital, señor Naon, fué entrevistado hoy por un representante de "The United Press".

El señor Naon se manifestó sorprendido de que el gobierno argentino no hubiese recibido las comunicaciones oficiales a las que se refieren los denuncios del Departamento de Estado y transmitidas a la Cancillería de Buenos Aires a última hora del Viernes, con la transcripción textual de la nota oficial publicada por los diarios.

"Averigüé, dijo, por qué el cable no transmitió mi despacho."

Actitud que asumirán los Estados Unidos respecto de Suecia

Declaraciones del secretario de Estado

WASHINGTON, 11. — El secretario de Estado, Mr. Lansing, ha hecho nuevas declaraciones para la prensa, acerca del "affaire" germano-sueco-argentino.

Según sus expresiones, el gobierno de los Estados Unidos no cree en el caso de desentenderse de lo ocurrido ni de adoptar una política de abstención.

La resolución del incidente, corresponde a las naciones envueltas en él. Si Suecia no hace una declaración categórica y franca sobre su inculpabilidad, los Estados Unidos romperán con ella sus relaciones. Y si Suecia desmiente la acusación norteamericana, las relaciones quedarán en el mismo estado que hasta la actualidad.

En la Casa Rosada

Presidencia del canciller con el Presidente Irigoyen. — Se esperan nuevos informes oficiales.

BUENOS AIRES, 11. — El cancelier, señor Puyrredon, confirió hoy en la tarde con el Presidente de la República respecto a la cuestión suscitada por los telegramas que se atribuyen al Ministro de Alemania, conde de Luxburg. El cancelier llevó al Presidente el cablegrama 139, remitido el Viernes pasado por el Embajador en Washington, señor Naon, y que hubo que repetir por haberse extraviado. En este cablegrama, el Embajador se limita a transcribir los telegramas que le entregó la cancillería de Washington, y agrega que se preocupa de averiguar cuáles fueron las causas de no haberse transmitido con oportunidad dicho cablegrama.

Después de cambiar ideas con el Presidente, el cancelier no obstante entender que existía base para poder plantear una solución al asunto, se resolvió enviar un nuevo despacho al Embajador en Washington, dándole instrucciones para que amplie la información recibida.

En el caso posible de recibir hoy mismo contestación, se adoptarían inmediatamente providencias para determinar la actitud del Gobierno argentino.

En los círculos de la casa de Gobierno se dice que entre hoy y mañana se desahoga la situación. Y se habla como de cosa segura del retiro del Ministro alemán.

La Legación de Alemania ha informado que el Ministro, conde de Luxburg, regresará a esta, procedente de Capita del Monte, Córdoba, en los últimos días de la presente semana.

Circula el rumor de que el Ministro argentino en Berlín se le había concedido licencia para ausentarse por tiempo indeterminado de la capital alemana.

SE ESPERA LA LLEGADA DEL MINISTRO ALEMÁN A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11. — Hoy se espera que llegará a esta el Ministro de Alemania, conde de Luxburg, que se encontraba en Capita del Monte, Córdoba.

Reportado el Ministro por los correspondientes, manifestó que desautorizaba las afirmaciones de la cancillería de Washington.

COMO SE JUSTIFICARIA EL CONDE DE LUXBURG

Versiones de los círculos diplomáticos bonaerenses

BUENOS AIRES, 11. — En los círculos diplomáticos se aseguraba hoy en la tarde, que el Ministro de Alemania, conde de Luxburg, tenía resuelto entregar al Gobierno argentino el texto de los despachos denunciados por el Departamento de Estado de Norte América, con el Código secreto, a fin de que se compruebe la forma en que han sido redactados.

El Ministro de Suecia solicitó en la tarde una conferencia con el Canciller. Se asegura que el objeto de esta conferencia está relacionado con los denuncios norteamericanos y con algunas instrucciones telegráficas que le habría transmitido su Gobierno.

Informaciones generales

La prohibición de exportar oro de Estados Unidos

BUENOS AIRES, 11. — En la Cancillería se ha recibido esta tarde un telegrama de la Embajada en Washington que dice:

"Ha aparecido hoy en los diarios la noticia de que se ha decretado el embargo del oro. En previsión de que pudiera afectar a la libre disposición del oro que el gobierno argentino tiene en custodia, he solicitado del secretario del Tesoro explicaciones acerca de este decreto. El secretario me ha informado que no habría dificultades respecto de los depósitos y que el decreto se dictaría para detener las exportaciones de oro que son perjudiciales a los intereses económicos del país."

Algunos representantes de banqueros norteamericanos han recibido esta tarde un telegrama de Nueva York, que dice:

"Notifiqué a los Banqueros que el Gobierno de los Estados Unidos ha impedido la exportación de moneda acuñada, de oro y plata en barra y papel moneda. La licencia para exportar será restringida, y tiene que ser aprobada por la Junta de Reserva Federal de Washington."

ESPAÑA

GRANDES INUNDACIONES EN LOS SUBURBIOS DE MADRID

Las lluvias continúan

MADRID, 11. — A causa de las grandes inundaciones habidas en diversos barrios de la ciudad, se señalan varias víctimas. Los hombres han trabajado toda la noche prestando auxilios.

Todos los barrios de los estramuros han quedado completamente inundados.

Los bomberos, durante toda la noche y todo el día, han estado trabajando en construir desagües. Las grandes lluvias continúan, con lo cual se mantiene y aumenta el peligro y los daños causados por las inundaciones.

En Vallecas, el agua alcanzó a 30 centímetros de altura. Muchas casas que amenazaban derrumbarse fueron desahucadas.

En la calle de Diego León los bomberos salvaron a una anciana y a cuatro niños que estaban a punto de ahogarse. En el barrio de la Guindalera fueron salvados también tres niños y una mujer.

Madrid ha quedado aislado telegráficamente y telefónicamente de casi todos los puntos de España.

En el edificio del Banco de España, la calle se inundó en una extensión de cinco metros.

El alcalde pasó toda la noche en el barrio de Doña Carlota que es donde la gran inundación ha producido daños de mayor importancia. Mas de veinte familias han perdido totalmente sus ajueres.

Muchas casas de Madrid amenazan derrumbarse.

MADRID, 11. — Regreso del Ministro de Fomento. — Mañana llegará a esta el Ministro de Fomento, señor Vizconde de Baztán.

El caso del diputado Domingo.

El señor Dato recibió del señor Villanueva, presidente de la Cámara de Diputados, una comunicación relacionada con el caso del diputado señor Marcelino Domínguez.

Mejoría del señor Burell. — Se informó que la salud del señor Burell, ex-ministro de Estado, continúa mejorando.

PORTUGAL

Gravedad de la situación

El movimiento huelguista se extiende

LISBOA, 11. — Persiste la gravedad de la situación, con tentativas de aumentar todavía más, la huelga se ha extendido extraordinariamente. Se teme el paro general de todos los servicios.

La situación del Gobierno es su extremo límite. Tropas en gran número han sido concentradas en Lisboa para la posible eventualidad de una revolución.

La Legación de Alemania ha informado que el Ministro, conde de Luxburg, regresará a esta, procedente de Capita del Monte, Córdoba, en los últimos días de la presente semana.

Circula el rumor de que el Ministro argentino en Berlín se le había concedido licencia para ausentarse por tiempo indeterminado de la capital alemana.

SE ESPERA LA LLEGADA DEL MINISTRO ALEMÁN A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11. — Hoy se espera que llegará a esta el Ministro de Alemania, conde de Luxburg, que se encontraba en Capita del Monte, Córdoba.

Reportado el Ministro por los correspondientes, manifestó que desautorizaba las afirmaciones de la cancillería de Washington.

COMO SE JUSTIFICARIA EL CONDE DE LUXBURG

Versiones de los círculos diplomáticos bonaerenses

BUENOS AIRES, 11. — En los círculos diplomáticos se aseguraba hoy en la tarde, que el Ministro de Alemania, conde de Luxburg, tenía resuelto entregar al Gobierno argentino el texto de los despachos denunciados por el Departamento de Estado de Norte América, con el Código secreto, a fin de que se compruebe la forma en que han sido redactados.

El Ministro de Suecia solicitó en la tarde una conferencia con el Canciller. Se asegura que el objeto de esta conferencia está relacionado con los denuncios norteamericanos y con algunas instrucciones telegráficas que le habría transmitido su Gobierno.

ESTADOS UNIDOS

LOS CAMBIOS

NUEVA YORK, 11. — El cambio sobre Londres se cotizó hoy, a la vista, a \$ 47.50; el de París sobre Londres, a 21.45; el de Londres sobre París, a 21.81; y el de París sobre Génova, a 75.12.

ARGENTINA

La embajada Saguer en Chile

Consideraciones de "La Prensa"

BUENOS AIRES, 11. — "La Prensa", tratando editorialmente de la visita de la Embajada Argentina que concurrirá a la transmisión del mundo supremo de la República de Bolivia, a nuestro país, se expresa en los siguientes términos:

"Nuestra Embajada se halla ya en viaje de regreso a nuestro país y es oportuno ahora hacer un balance de los actos internacionales en que ella ha intervenido con general discreción.

"La labor de nuestro Embajador ha sido eficaz y mesurada en las Repúblicas de Bolivia y el Perú, en las cuales tenía un programa que desarrollar, con los antecedentes de celebrar la transmisión del mundo en la primera y alcanzar la tradicional amistad que nos liga a la segunda, disponiendo así las reservas que pudiera surgir la falta de correspondencia a la Embajada que en forma notable se asoció a nuestro centenario."

"La visita de nuestro Embajador a la República de Chile, despertó mayor interés, caracterizado por la diferente manera de apreciación, debido a la mayor importancia de aquel Estado como país limítrofe del nuestro desde Bolivia hasta el canal de Beagle, por su importancia en el continente, porque no había sido objeto de invitación especial como se lo hiciera en el Perú, y además porque allí existen recelos y desconfianzas respecto de nuestra política exterior que la buena amistad de los Gobiernos en vez de negar debe reconocer para contribuir a disiparlos, en fin, porque era un deber de cortesía enviar nuestro saludo a esa nación al propio tiempo que celebráramos las buenas relaciones existentes con sus vecinos. Por esta razón, reconocimos la oportunidad del interés nacional que revestía la presencia de nuestra Embajada en Chile.

"Dos celebraciones se verificaron allí en esos momentos con motivo de la llegada de los Embajadores del Brasil, Uruguay y Argentina; una, en honor de los primeros, realizada de manera que fuera una fiesta del pueblo de Chile, y la segunda que fuera "oficial" y de la alta sociedad realizada sin la intervención de las masas populares. El pueblo chileno no se mostró ni hostil ni entusiasta respecto a nuestro país, sino discreto, lo cual significa la apreciable evolución que se ha dado al ambiente popular ante las prevenciones que ya hemos citado.

"Por lo tanto, Chile es un estado de gobierno aristocrático en el hecho y en la forma social con que fué recibida nuestra Embajada revela que la política definida por la clase dirigente debe ser aquí muy apropiada."

"Llama sin embargo la atención, la falta de plan que se ha manifestado en los discursos que el cable nos ha transmitido; nos referimos como es natural a los de alto origen, como ser los del Jefe del Estado, del Ministro de Relaciones Exteriores y del Embajador Argentino. Estos discursos, lo repetimos, carecen de criterio de estado y son inferiores en el fondo y la forma a los amanerados y de mala tradición que se pronuncian en las recepciones de nuevos diplomáticos.

"Desde la entrevista de los Presidentes de ambas naciones en Magallanes, desde la visita del Almirante Montt a Buenos Aires con una Misión Chilena, desde la recepción de esta visita por generales argentinos hasta las Embajadas Presidenciales de ambos países en sus respectivos centenarios, los discursos han tenido idénticos orígenes comunes, igualdad de destinos, contrastes de solemnidad y hermandad. Y ahora, estufosos y recios mensajes oficiales y sociales de la más alta y recíproca amistad y respeto. ¿Y nada más?

"Que antes de la celebración de los centenarios de ambas Repúblicas se hubieran dicho discursos es fácil de explicarse, y aún de justificarse, debido a que aún no estaban cicatrizadas las heridas abiertas, ni atenuadas las pasiones irritadas durante una lucha de treinta años por la soberanía de la Patagonia y la Puna de Atacama. Dichos discursos cuajan bien en la conciencia de los dos Estados que en ciertos momentos movilizaban sus armas en actitud amenazadora; pero, aquellos progresos de paz, de olvido y de amistad, y la amistad que los Gobiernos colocaban al amparo de las tradiciones y de las glorias comunes, y de los destinos igualmente solidarios, que daban sellados con la visita de ambos Presidentes en los centenarios, y aquel noble programa de convivencia entre las dos naciones quedó como un hecho perdurable con el restablecimiento definitivo de la cordialidad internacional.

"La historia que sirvió a la reconciliación había cambiado, y su finalidad debía tender ahora a nuevos hechos, a nuevas formas y a nuevos conceptos. ¿Qué significaba hoy la reproducción de esos discursos sobre tales temas y los votos y declaraciones que se hacían que ya son comunes y que no tienen objeto? ¿Es que ahora se siente debilitada esa amistad que con aquellas visitas cremos afianzada para siempre? ¿Es que existen corrientes de diplomacia en el mundo de la diplomacia que reanuman los recelos y despiertan desconfianzas hasta el punto que uno y otro se apresuran a brindarse mutuas excusas?"

"Así como suele decirse en efecto de que quien se excusa se acusa, así también quien se excusa se acusa. Esta política aplicada y con frecuencia de frases antiguadas es una prueba evidente de un mal sentir internacional y de una desconfianza recíproca que se disminuya y que se desea eliminar."

"Esta es, a nuestro juicio, la realidad, y lo decimos con toda franqueza, que, a nuestro criterio, no hay motivos fundados para el estado de cosas. Precisamente, el dispar en Chile es ambiente de una mejor era la función especial que a nosotros a la par que a los diplomáticos de nuestra embajada, y al encarar esas esperanzas en resultados positivos esperamos que en los próximos días se vea en la opinión pública de ambas naciones para el futuro de su amistad y entendimiento, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras de soluciones eficaces a tan importantes problemas como son las comunicaciones ferroviarias y su mejora, la paz por medio de la educación de nuevos transatlánticos, los descuentos, ya sea de descuentos a los navegantes, el arreglo de los fletes internacionales; el fomento de intercambio comercial; el desarrollo del turismo; la navegación de las costas del Atlántico y Pacífico a través del Estrecho; el arreglo de su puerto y en consecuencia, pero quedamos hacia cierto punto desilusionados por la literatura chispeante pero sin levadura de las nuevas conmemoraciones."

"Los grandes progresos prácticos en materia de paz y amistad no han sido tocados y en consecuencia oportunidad para hacer concurrido ideas fundadoras

VIDRIOS PLANOS

Acabamos de recibir inmenso surtido en las siguientes dimensiones

12 x 14	14 x 16	16 x 18	18 x 20	18 x 30	20 x 28	22 x 30
12 x 15	14 x 17	16 x 20	18 x 22	20 x 20	20 x 80	24 x 24
12 x 16	14 x 18	16 x 22	18 x 24	20 x 22	20 x 24	24 x 26
12 x 18	14 x 20	16 x 24	18 x 26	20 x 24	22 x 26	
12 x 20	16 x 18	18 x 18	20 x 26	22 x 26		

Que ofrecemos a precios fuera de competencia.

Williamson Balfour y Cía.

Bandera esquina Catedral

VALPARAISO

Se cerrarán los hospitales

La Junta de Beneficencia celebró sesión ayer, presidida por el intendente señor Pinto Cruz.

Entre otros asuntos de interés se trató de la crítica situación económica por que atraviesan los servicios de la Beneficencia.

Como, a pesar de las gestiones hechas, no se ha obtenido hasta ahora la ayuda de los poderes centrales, se acordó que, a mediados de Octubre, se clausuraran los hospitales, por no tener la Junta fondos con que mantener estos servicios.

En nuestra próxima edición daremos más detalles de este acontecimiento.

Festividades patrias.—En la Intendencia se efectuó una reunión con el objeto de confeccionar el programa con que Valparaíso celebrará este año el aniversario de la independencia nacional.

El programa, aunque no en forma definitiva, quedó como sigue:

Día 13.—Al salir el sol, salva de 21 cañonazos.

Las bandas militares recorrerán la ciudad.

A las 10 A. M.—Reunión patriótica en la Plaza Sotomayor, con participación de las escuelas públicas.

En la tarde, regatas en la bahía y juegos atléticos en Playa Ancha.

En la noche, festival y fuegos artificiales en la Plaza Victoria.

Corruptores de menores.—Por orden del juez señor David Carvajal Arrieta, la policía allanó el prostíbulo de Violeta Iglesias, donde se sabía estaba secuestrada la menor Julia Cubillos.

Los encargados del allanamiento, no hallaron nada en un principio, pero cuando se iban a retirar, se le ocurrió al sub-inspector señor Olmos, revisar un ropero que se hallaba cerrado, con llave y en su interior se encontró a la niña Cubillos y a la dueña del burdel Violeta Iglesias.

La muchacha fué retirada del local; pero no se pudo obrar contra su secuestradora a causa de no haber orden judicial para hacerlo.

Robo.—La casa Williamson Balfour y Cía., fué víctima de un robo. Ladrones entraron a la bodega y se llevaron mercaderías por valor de \$ 500, más o menos.

El tren nocturno.—Con verdadera satisfacción ha sido recibida por el comercio la reanudación de la carrera del tren nocturno entre Valparaíso y Santiago. Con la supresión de este tren se había colocado al comercio en una situación bastante molesta a causa de que la correspondencia para el expreso sólo se recibía en el correo hasta las cinco de la tarde, quedando rezagada hasta el día siguiente la que era depositada después de esa hora. Es fácil apreciar los perjuicios que acarrea este sistema.

Felizmente, con el restablecimiento del nocturno se han solucionado las dificultades.

Los submarinos chilenos.—En la superioridad naval se ha recibido comunicación de Estados Unidos, dando cuenta que los tres submarinos chilenos que salieron desde Boston con dirección a New London llegaron a este último puerto, sin novedad.

El centenario de Cazadores.—El centenario del Regimiento Cazadores será celebrado con el concurso de Valparaíso. Por las filas del Cazadores han pasado muchos jóvenes porteños y estos desean adherirse al aniversario en forma efectiva. Se ha establecido un comité compuesto de los señores Manuel Blanco, Renato von Schroeder y Rafael Luis Barahona para que reúnan a los adherentes.

Informaciones del país

TARAPACA

Iquique.—Han zarpeado para Valparaíso las naves de guerra "Prat"



EL SERVICIO DE TRANVIAS

La Municipalidad aprueba la actitud del Alcalde y lo autoriza para obligar a la Empresa a cumplir sus contratos. — Hoy se oficiará a la Intendencia pidiendo el auxilio de la fuerza pública.

ALGUNOS DESORDENES OCURRIDOS ANOCHÉ

Vivos comentarios se han hecho entre el público respecto de las dificultades que seguramente sobrevendrán en las relaciones con la Empresa de Tranvías a causa del alza del cambio y la rebaja de tarifas.

Actitud de la Municipalidad

En la tarde, como estaba anunciado, celebró sesión la Municipalidad.

Terminados los incidentes, el prosecretario de la Corporación dió lectura al informe de la Defensa Municipal que publicamos ayer acerca del aspecto legal del problema de las tarifas y del derecho que asiste a la Municipalidad para obligar a la Empresa a normalizarlas, terminando con el alza en que las ha mantenido durante largos años, mientras el cambio estuvo bajo 15 d.

Se dió cuenta, así mismo, que el Director de Obras Municipales, en cumplimiento de una orden de la Alcaldía, notificó a la Empresa que debía bajar sus tarifas.

Impuesto el Gerente de la Compañía de la providencia alcaldía, se limitó a manifestar que hoy, después de consultar el punto con el abogado de la Empresa, daría la contestación al respecto.

Inmediatamente después de terminada la lectura de los antecedentes enumerados, usó de la palabra el regidor señor Urzúa, quien dijo más o menos: "Es preciso que se acuerde prorrogar la hora por todo el tiempo necesario hasta que dijésemos bien este grave asunto de los tranvías. La ciudad debe saber que tiene en la Municipalidad una celosa guardiana de sus derechos, por más que a veces la dividan pequeñas divisiones internas".

Refiriéndose a la Empresa de Tranvías, dijo que era conveniente que de una vez por todas, se le hiciera comprender que debe ser respetuosa de sus obligaciones y no figurarse que cuando trata con la Municipalidad trata de potencia a potencia, ni tomar tampoco a la ciudad como una colonia sobre la cual ejerce dominio absoluto.

Hasta hoy, agregó, la Empresa se ha mostrado insolente; recordando por vía de ejemplo, la última paralización de carros en la administración Valdés Vergara.

Dijo también que debía quedar bien establecido que lo que la Municipalidad perseguía, no era una rebaja de las tarifas, sino que reducir las a su justo precio, pues hasta ahora han estado alzadas.

Terminó proponiendo el voto que copiamos y que fué modificado en parte por el regidor señor Bannen:

"La I. Municipalidad, aceptando el informe de la Defensa Municipal, aprueba lo hecho por el señor Alcalde, en resguardo de los derechos de la ciudad de Santiago, y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 12 de Febrero de 1896, N.º 344, resuelve que se pida por el señor Primer Alcalde al señor Intendente de la Provincia se sirva

La policía, que acudió a reprimir el desorden, aprehendió a tres personas, quienes fueron puestas en libertad después de que se les constató el domicilio.

Un último incidente se produjo instantes más tarde, en San Diego esquina de Córdoz, en donde varios exaltados detuvieron y apedrearon varios tranvías.

La policía dispersó a los asaltantes.

Dr. GIANELLI, Estudios en Europa

Especialista en sífilis, piel, vías urinarias. 21 de Mayo 562

Consultas de 11 a 6 y de 7 a 8.

Del Embajador Sr. Sagüie

Telegramas de despedida

Ayer se han recibido en Santiago, de parte del Embajador argentino, señor Fernando Sagüie, hasta hace poco nuestro huésped, los telegramas siguientes:

"Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1911. — El señor Presidente de la República de Chile. — Santiago.

Al traspasar la frontera de la nación hermana, donde he recibido agasajos que comprometen mi amor patrio, pues son pruebas evidentes de una amistad sincera y al recordar las delicadas atenciones de que me ha hecho objeto V. E. y la cultísima sociedad de Santiago, me permito presentar a V. E. y al pueblo de Chile, un cordial saludo de sentimientos y de anhelo de confraternidad. — Fernando Sagüie."

"Las Cuevas, 11 de Septiembre de 1911. — Señor senador Eliodoro Yáñez. — Santiago.

Al abandonar territorio chileno, a donde hemos hallado la hospitalidad más cordial, me complazco saludarlo, ofreciéndome como su afectuoso amigo y permitiéndome manifestarle iguales sentimientos de parte de todos los miembros de la Embajada. — Fernando Sagüie."

"Las Cuevas, 11. — Alcalde de Santiago. — Conserve el más grato recuerdo de los agasajos con que me ha honrado la ciudad de Santiago, y me felicito, en consecuencia, enviar a su más alta autoridad edilicia la expresión de mi respetuosa gratitud y mi particular estima. — (Firmado). — Fernando Sagüie."

El Alcalde contestó a esta gentileza del señor Sagüie, en la forma siguiente:

"Fernando Sagüie. — Buenos Aires. — Agradezco a su excelencia su atento telegrama en nombre de la ciudad. Las demostraciones de que fué objeto su excelencia son hijas de la sinceridad de afectos. La sociedad de Santiago conservará por mucho tiempo el grato recuerdo de las altas prendas personales del Embajador de la nación hermana. — José Víctor Besa."

SESION MUNICIPAL

Ayer celebró sesión ordinaria, la Municipalidad.

Presidió el primer Alcalde don José Víctor Besa y asistieron el segundo y tercer Alcaldes, don Vicente Adrían y don Aquiles Talavera y los regidores señores Martínez, Urzúa, Martínez, Tagle Carter, Lorca, Lira y Lira, Almarza, y Bannen, y el secretario y prosecretario señores Anibal Mena y Alejandro Montt.

Se leyó el acta de la sesión anterior y fué aprobada.

En la hora de los incidentes se formularon diversas peticiones y proyectos por parte de los regidores y entre ellos fueron aprobados: un proyecto del señor Urzúa, modificado por el señor Tagle Carter, sobre alteración del artículo 177 del Reglamento de Teatros, que prohíbe los espectáculos de box, que quedan en adelante autorizados siempre que se trate de academias y que tengan la forma favorable, por ahora, de la Federación de Box; una indicación del señor Lira en que pide se reduzcan a 14,000 los 15,000 pesos que se habían destinado para las festividades patrias; otra del señor Urzúa en que se ordena reponer en su puesto al inspector don Manuel Novoa; y una última del señor Lira y Lira para subvencionar a la Sociedad Protectora de Animales con la suma de \$ 400 que se sacarán del legado Pinto Garmendia.

Terminados los incidentes, se pasó a la orden del día que fué totalmente ocupada en el estudio de las dificultades que se presentan con la Empresa de Tracción.

EL MINISTRO DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Arturo Besa, no asistió ayer a su despacho por encontrarse indisputado.

La cuestión monetaria y el cambio internacional

Reunión de la Comisión Mixta

Ayer, a las 9 y media de la mañana, se reunió la Comisión Mixta de senadores y diputados encargados de estudiar los proyectos monetarios. Concurrieron los señores señores Carlos Aldunate Solar, Luis Claro Solar, Enrique Mac-Iver, Joaquín Walker Martínez y Eliodoro Yáñez, los diputados señores Pedro Aguirre Cerda, Carlos Balmaceda, Malaquías Concha, Enrique Doll, Ricardo Salas Edwards y el Ministro de Hacienda, señor Quezada.

Fuó elegido presidente el señor Yáñez.

La Comisión inició el estudio del proyecto presentado por el Gobierno y del contra-proyecto del senador señor Claro Solar, conjuntamente con los proyectos de Caja de Conversión, aprobados en general por ambas Cámaras, y que penden de la consideración del Senado.

La sesión se suspendió a las 12 P. M., para continuar a las 2 y media P. M.

A esta hora se reunió nuevamente la Comisión y continuó el estudio iniciado en la mañana hasta ponerle término.

Se nombró una sub-comisión compuesta de los señores Eliodoro Yáñez, Carlos Aldunate Solar y Ricardo Salas Edwards, para que diera forma a las ideas emitidas y redactara el proyecto que deba presentarse a la consideración del Congreso.

Se levantó la sesión a las 7 P. M., quedando de reunirse la sub-comisión a las 9 y 1/2 A. M. de hoy.

La Comisión volverá a reunirse a las 2 y 1/2 P. M. y se espera que hoy mismo ponga término a su cometido.

AGREGADOS CIVILES

Agregado civil a la Legación de Chile en Holanda, fué nombrado el señor Luis Lyon.

—Mañana se embarca en viaje a Estados Unidos, el agregado civil a la Embajada de Chile en Washington, el señor Angel Guareño Gallo.

EL DOCTOR MAPELLI

Por la combinación del Jueves pasado, partió a Buenos Aires el doctor James Mapelli.

El señor Mapelli es representante del Laboratorio Zequiera de la Habana, y viajó por Sud-América en jira de propaganda científica de un remedio contra la tuberculosis, llamado Suer Anti-consuntivo Zequiera, que ha dado a conocer en el Norte, Centro y Sud-América.

El señor Mapelli ha dejado dicho suero en varios hospitales para su experimentación.

NUEVO HOTEL

El industrial don Emilio Kehle, penetrado de la necesidad que existe de que haya en esta ciudad un hotel que llene las exigencias de la vida moderna, se propuso instalar un establecimiento que satisficiera los gustos más extremos.

Sus esfuerzos han sido coronados por el éxito más honroso y el Sábado próximo abrirá al público su hotel, denominado Savoy, ubicado en la calle Agustinas esquina de Ahumada.

Acompañados por el señor Kehle, por el secretario particular de este, don Alfredo Flores y por el administrador don Horacio Cornejo, recorrimos ayer las distintas secciones del nuevo establecimiento y quedamos gratamente impresionados del confort y de la elegancia de él.

En casi todos los muebles del Hotel Savoy domina el estilo francés, en especial el Luis XVI y María Antonieta. Estos muebles, hechos exclusivamente con materia prima nacional, han sido ejecutados por los señores Luel Hermanos.

Al contemplar lo que puede el talento nacional, no se explica cómo pudimos depender durante tantos años del extranjero en ramos que dominamos en absoluto.

El establecimiento tiene capacidad para 150 pasajeros y cada pieza, a más de ser bastante confortable, tiene al lado un buen baño.

Próximamente, cada pieza será dotada de teléfono.

Para el servicio de baños y lavatorios, cuenta el Savoy con una planta de agua caliente propia, que tiene una capacidad de 15,000 litros y 10,000 de reserva.

A pesar de que el servicio es contra incendio, y como una medida de previsión, se han instalado en el Hotel nueve grifos para afrontar cualesquiera emergencia.

En síntesis, el nuevo establecimiento viene a llenar entre nosotros una necesidad vivamente sentida.

PETICION DE DATOS

La Dirección General de Instrucción Pública de Honduras, solicitó del Ministerio de Instrucción Pública de Chile el envío de datos acerca de las leyes, planes de estudio, programas y reglamentos que rigen para la instrucción normal y primaria chilenas.

VISITA OFICIAL

El Ministerio del Interior autorizó al Intendente de Santiago para que haga una visita oficial a San Antonio y Cartagena.

OSCAR BEZANILLA

DENTISTA

Estracciones absolutamente indoloras. Anestésico ofensivo. Plaza Yungay. Libertad 666

MY LORD

CIGARRILLOS

Hechos con tabacos MARILAND

3610-244

MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA

El Ministerio de Justicia explicó el decreto por el cual se concede la jubilación al Ministro de la Corte Suprema, señor Manuel Montero.

El señor Montero, jubiló accediendo a una ley especial dictada por el Congreso.

EL FERIADO LEGAL

El Ministerio de Justicia ha decretado que en adelante, durante el mes de Septiembre, no se dará feriado sino a los empleados juzgales que tengan derecho a gozar los 15 días que acuerda la ley.

De esta manera, se impedirá que algunos empleados soliciten el goce de parte del feriado legal, antes que tengan derecho.

CONFERENCIA

A las 6 P. M. de ayer, don Francisco Huneeus, dió una conferencia en el Teatro Unión Central.

El tema fué "Por el orden social".

La versión del conferencista sobre la cuestión social hizo que a la hora apuntada se diera cita en el local nombrado una numerosa concurrencia.

La conferencia desarrolló con espedición y brillo.

EL DOCTOR MAPELLI

Por la combinación del Jueves pasado, partió a Buenos Aires el doctor James Mapelli.

El señor Mapelli es representante del Laboratorio Zequiera de la Habana, y viajó por Sud-América en jira de propaganda científica de un remedio contra la tuberculosis, llamado Suer Anti-consuntivo Zequiera, que ha dado a conocer en el Norte, Centro y Sud-América.

El señor Mapelli ha dejado dicho suero en varios hospitales para su experimentación.

Literatura y Arte

Exposición de retratos. — Profunda impresión ha producido en nuestro mundo artístico la gran exposición de coleccionistas particulares que se exhibe en el Palacio de Bellas Artes, pues se ha visto muy concurrida de personas de la profesión, que admiran el conjunto de obras expuestas, que es digno de figurar en cualquier museo de Europa, por su valor artístico.

Nuestra sociedad corresponde con el mismo entusiasmo, y así, hemos podido ver completamente lleno el salón de dicha exposición, por lo más distinguido de nuestra sociedad, que admira entusiasmada la exposición mejor que hemos tenido entre nosotros.

Como lo hemos anunciado, la exposición permanece abierta diariamente, de 9 a 12 M., y de 2 a 6 P. M.

Lea Usted

la hermosa novela

"Santa

Colonia"

— POR —

Emilio Rodríguez Mendoza

VENTA

en todas las Librerías del país.

Precio \$ 2.00

Por Mayor Empresa

ZIG-ZAG

Acabamos de Recibir

Un lindo surtido de TAPADOS de Seda, Lana y Jersey y VESTIDOS para carreras, en Lana y Velo, modelos de Alta Novedad.

Continúa también en exhibición el precioso surtido de SOMBREROS modelos, que recibimos por el último vapor llegado de Europa.

Gath & Chaves

DEPOSITO DE LA VISA LONTUE — F. J. CORREA ERR AZURIZ

DUEÑAS DE CASA:

Defendad vuestros bolsillos. Para esto necesitáis dirigiros al

Emporio "Sud-América"

COMPANIA 2799

que ha rebajado los precios en sus secciones de

"COM-EST-IB-LES Y L-I-C-O-R-ES"

con motivo del alza del cambio y acercarse las fiestas patrias.

HAGA SU PEDIDO POR TELÉFONO al N.º 98 est. (Inglés)

SUB-DEPOSITO DE LA VISA CASA BLANCA DUSAILLANT Hnos.

SUB-DEPOSITO DE LA MANTOQUILLA MENESSES

LIQORES IMPORTADOS Y DEL PAIS

G. E. EDISON

ANIVERSARIO PATRIO

Las fiestas con que se celebrará

FORMACIONES MILITARES

Homenaje a los Padres de la Patria

La Comisión Municipal, encargada de organizar los festejos con que se conmemorará el próximo aniversario patrio, continuó trabajando ayer.

El programa se que se confeccionó será leído en una de las reuniones próximas.

En la secretaría se recibieron ayer numerosas propuestas de espectáculos, tanto de biografías como acrobáticos, presentadas por particulares y por los cuales piden remuneración.

Parce que todas estas propuestas serán desechadas, en vista de que la corporación cuenta con el concurso de los teatros de la capital.

Formaciones militares

Ayer se envió a los comandos de todas las unidades militares de la guarnición la siguiente orden de plaza:

Para conmemorar el 107 aniversario de nuestra independencia nacional y tributar honores al Presidente de la República, a su ida y regreso al Te-Donm del día 18 y a la Revista Militar del 19, se dispone:

1. Durante los días 17, 18 y 19 el Regimiento de Artillería Tacna número 1 hará en la elipse del Parque Cousiño dos salvas mayores, una al salir el sol y otra al ponerse, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 159 y 160 del Reglamento de Guarnición número 14, para cuyo objeto constituirá un servicio especial de salva.

2. Con el objeto de rendir un homenaje a los Padres de la Patria, todo el personal de conscriptos de las unidades dependientes del Comando Divisionario, con sus respectivas banderas de músicos, se concentrarán el 17, a las 6 P. M., en la Avenida Central de la Alameda para la cabeza a la altura de Ejército y con frente al Oriente, llevando cada unidad una sencilla ofrenda de flores y flores, que serán depositadas en la siguiente forma:

Regimiento Maturana, en el monumento del General Mackenna.

Regimiento Puleto, en el monumento del general San Martín.

Regimientos Buin y Tacna, en el monumento del general O'Higgins.

Batallón Tren, en el monumento del general Carreras.

Regimiento Cazadores, en el monumento del general Freire.

Grupo Artillería Escuela, en el monumento de don José Miguel Infante.

Regimiento Buin, en el monumento de don Manuel Rodríguez.

Reunida la tropa en el sitio indicado se formarán dos columnas: la de la derecha con las tropas de infantería y la de la izquierda con las montadas; las banderas se colocarán reunidas a la cabeza de cada columna.

Constituidas las columnas se pondrán en marcha al son de las banderas hasta llegar al primer monumento (general Mackenna), donde se detendrán para que la unidad que le corresponde deposite la ofrenda de flores y las banderas de una de las columnas ejecuten una corta diáma, con excepción del monumento de O'Higgins en que la diáma se tocará por todas las banderas de la guarnición.

Una vez terminado este primer homenaje, las columnas continuarán su marcha hasta el monumento siguiente (San Martín) procediéndose en la misma forma indicada anteriormente y se repetirá esta operación hasta depositar la ofrenda en el monumento de don José Miguel Infante, después de lo cual las unidades se dirigirán a sus respectivos cuarteles.

Durante la jornada de regreso el Regimiento Buin rendirá un homenaje igual ante el monumento de Manuel Rodríguez.

Los comandos de unidades designarán un jefe u oficial de su dependencia para que explique a las tropas, antes de salir del cuartel, la actuación de los padres de la patria, que serán objeto de este homenaje y ésta despierte en ellos el cariño, admiración y gratitud por sus grandes hechos.

El oficial de servicio de guarnición en el día 17 queda encargado de la organización de la columna en la Alameda y mando de las tropas, para el personal de oficiales y suboficiales que designen los comandantes de unidades.

3. El día 18, a las 1.30 P. M., las tropas de esta guarnición, Escuela Militar, Escuela Naval y de Sub-Oficiales, Brigada de Comunicaciones y tropas disponibles del Regimiento de Carabineros, se concentrarán formadas en la situación que indica el croquis respectivo, con el objeto de rendir honores al Presidente de la República durante su trayecto de ida al Templo Metropolitano y regreso a la Moneda.

Después que las tropas hayan tributado al Presidente los honores correspondientes, tomarán la colocación que indica el croquis que se ha repartido, para pasar en columna de marcha por frente de la Moneda y rendir en esta formación los honores reglamentarios al Presidente de la República.

La columna de marcha continuará hasta llegar a la cabeza de las

unidades a la Plaza Viena Mackenna y de allí a sus respectivos cuarteles.

4. Las banderas de la guarnición ejecutarán el 18 del presente una tocatá de 9 a 11 P. M., en los siguientes lugares:

Brigada de Infantería, en la Plaza de la Independencia.

Regimiento Artillería Tacna, Alameda frente al Portal Edwards.

Regimiento Caballería Cazadores, Alameda frente a Cochran.

Regimiento Carabineros, Alameda frente a San Francisco.

Regimiento Maturana, Avenida Matía (tabladillo).

Batallón Telégrafos, Plaza Nueva.

5. El 19, a las 1.45 P. M., se concentrarán en la elipse del Parque Cousiño, en la formación que el comando en jefe ha determinado, las fuerzas indicadas en la orden, para ser revistas por el Presidente de la República, en la siguiente forma:

A) Formación de parada, con honores en conjunto, en conformidad a lo dispuesto en los respectivos reglamentos. Durante este acto el Presidente será acompañado, únicamente, por el jefe de las fuerzas, debiendo los comandos subordinados quedar en sus respectivos puestos.

Una vez que el Presidente haya revisado el segundo escalón, las tropas de la primera línea marcharán simultáneamente a tomar la colocación para el desfile. Las tropas de las otras líneas procederán en forma análoga.

B) Desfile: a) Por compañías, baterías y escuadrones en línea al paso; el Batallón Tren número 2 y Telégrafos, por pelotones en línea.

b) La infantería y Ferrocarriles, en columna de regimiento al paso; la artillería con frente de grupo, la de montaña al paso y la montada al trote; la caballería y artillería a caballo en columna por escuadrones en línea y baterías ecuadas, respectivamente, al galope; los batallones Tren número 2 y Telégrafos por compañías en línea al trote.

C) Una vez que el Presidente se retire del Parque, las tropas se dirigirán en columna de marcha a sus respectivos cuarteles, por la calle del Ejército y Avenida Sur de la Alameda de las Delicias, con excepción de las Escuelas y Regimiento Tacna que no están obligados a efectuar este recorrido.

6. El batallón Tren número 2 instalará un puesto de socorro en el Parque mientras las tropas permanezcan en él y estará a cargo del cirujano del Grupo Escuela, con el objeto de atender los accidentes que pudieran producirse.

7. El comando del regimiento de artillería Tacna pondrá a disposición del oficial de Estado Mayor de esta Comandancia, capitán don Roberto Canales, el personal y elementos necesarios para marcar la colocación de las tropas, colocar jalones, etc., en el campo de la revista.

8. Un escuadrón del regimiento de caballería Cazadores (aspirantes a oficiales de reserva) escoltará al Presidente de la República en la asistencia al Te-Donm del día 18 y en la concurencia a la revista del día 19 y a las carreras del 20.

9. Las formaciones del 18 y 19 serán mandadas por el general jefe de la Segunda División y comandante general de armas, don José M. Bari.

—En esta orden no figura en la distribución de las fuerzas, la Escuela Militar de Aviación, por depender ésta del comando inmediato del Estado Mayor General.

Escuela Naval

El Ministerio de Marina ha dado las órdenes del caso para que la Escuela Naval se traslade a Santiago a fin de tomar parte en las formaciones militares de los días 18 y 19 del presente.

El Himno Nacional

La Inspección General de Instrucción Primaria ha pedido que se comisione al señor Waldemar Francke, director de la enseñanza musical de las escuelas superiores de Santiago, para que se ponga de acuerdo con la superioridad militar sobre el tono en que deben acompañar las banderas de la guarnición a los alumnos de las escuelas públicas al cantar el Himno Nacional en las próximas festividades patrias.

Sociedad Empleados de Comercio

Gran entusiasmo ha despertado entre todos los asociados de esta institución por concurrir a la espléndida kermesse que la Comisión de Propaganda organiza con motivo de la celebración de las fiestas patrias.

En vista del éxito obtenido en fiestas anteriores y de la gran afluencia de concurrentes, se ha limitado el número de entradas, las que se encuentran en venta en el local social.

La kermesse se efectuará el próximo Sábado 15, a las 10 P. M. Rogamos a todos los socios se apresuren a solicitar las entradas necesarias.

COMISION DE PUERTOS

La Comisión de Puertos celebrará sesión el Sábado próximo en el Ministerio de Hacienda.

AUTOMOVIL FRANCÉS DE LUJO

Se vende de oportunidad uno tipo turismo, para siete pasajeros con alumbrado eléctrico, 30 H. P., de gran lujo para familia, con parabrisa de vidrio para invierno. Estado perfecto. Se vende garantido.

TELEFONO 1328.—GALERIA ALESSANDRI 3-A.—CASILLA 998.

Crédito Hipotecario

Peticion que los propietarios, comerciantes, industriales y vecinos de Antofagasta han hecho a la Caja.

La siguiente solicitud ha sido presentada al Consejo Directivo de la Caja de Crédito Hipotecario, por los propietarios, comerciantes, industriales y vecinos de Antofagasta:

Señores miembros del Consejo: Antofagasta ha alcanzado un gran desarrollo comercial e industrial. Su población, de apenas 6.000 habitantes, 30 años atrás, ahora llega a 50.000.

Hasta 1898, la región más rica y más productora de salitre era Tarapacá.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

A la vez que el incremento de los negocios y con el aumento consiguiente de la población, el radio urbano ha llegado a ser estrecho, y hace tiempo que los edificios y construcciones de todo orden traspasaron los límites que le fueron señalados.

Antofagasta es hoy la segunda ciudad de Chile en actividad, en riqueza, en población.

Su afluencia produce alrededor de \$ 80.000.000 al año, por entradas generales, constituyendo esa suma la parte más sana y gruesa de las rentas fiscales.

Este es el nombre de la lamparilla que Ud. debe usar. Así tendrá buena luz a poco costo. Se vende en todos los Almacenes Eléctricos y en la INTERNACIONAL MACHINERY Co. Morandé núm. 530

Fue creada con el propósito de ayudar al desarrollo de los negocios del país en general. Ha prestado, desde su fundación, los más positivos servicios a los hombres de iniciativa, a los hombres de trabajo, de miras emprendedoras. Su acción benéfica se ha dejado sentir siempre desde Coquimbo al sur.

El norte de esa provincia ha carecido hasta hoy de ella por la poca importancia que en aquella época se atribuía a la zona, y porque Antofagasta no contaba con paraje adecuado para la agricultura; los granjeros del territorio de la República.

Los tiempos han cambiado, iguales y tal vez mejores características se ofrecen en el norte, en orden al progreso comercial e industrial y al aumento de población, así como al aumento del territorio de la República.

Es cierto que es distinta la base de la riqueza del norte a la del sur. Los pueblos del sur viven casi exclusivamente de la agricultura; los del norte, de las industrias mineras y salitreras y del comercio.

El norte consume lo que el sur produce; el sur se beneficia con el rico mercado del norte.

Por eso, cuando el momento de dar a Antofagasta, y aún a Iquique, que parecieran ser las condiciones de una y otra provincia, la benéfica acción de la Caja de Crédito Hipotecario.

Acaso pudiera decirse que podría ser gravoso en las actuales circunstancias montar sucursales especiales.

A esto se objetaría que no habría para qué hacer eso; bastaría con que se agregase una sección especial a las oficinas de las Cajas de Ahorros, nacidas como se sabe, de la misma Caja de Crédito Hipotecario.

Los trámites de las operaciones serían hasta sencillos, así como se reducirían a la recepción de las solicitudes, a la inspección de las propiedades ofrecidas en garantía, al informe pericial correspondiente.

El negocio lo resolvería la Caja de Crédito Hipotecario en Santiago, precisamente como se hace hoy con los que se le presentan de las provincias del sur.

En definitiva, se trata de una cosa por demás fácil, que no causaría gastos de significación y que un pueblo próspero y rico reclama con urgencia.

Subscriben la solicitud:

Alberto Cervera, diputado; Maximiliano Poblete Cortés, primer Alcalde; Pedro Castillo A.; Aníbal Echavarría y Reyes, Iratzo Devoti, Santiago Orchard, Nicolás Palaveres, Lindor Castillo Urrut, municipal; Pedro Basadre, Primitivo Libano, municipal; Pedro Pavisic, Barrios y Cia. A. Pavisic, Stancic y Cia. M. López M., Belmarino Urrut, Carlos Pray, Manuel Sando, L. Chancocauque, Félix Durán, M. Vargas López, Juan de Dios Carmona, Carlos Meza, Doctor Benjamín A. Billaudo, Gustavo Schele, Isaac Jacobs, Favolara Hnos., C. I. Meves, Maximiliano Martínez, Ismael J. Blanco, Justo Arce y Cia., Pedro Varela Delgado, Doctor M. Morán Gost, P. Jorquera R., A. Cortese e hijos, José Bistrupovic, Luis Fuenzalida, Enrique Trabucco, Alberto Sapich, Manuel Vargas A., Manuel Day'el, Víctor M. Valdés, J. Silva N.

Se sabe, igualmente, que la Caja de Crédito Hipotecario proporciona dinero sólo en la forma primeramente enunciada, garantizando con hipotecas de propiedades saneadas; y que las deudas se amortizan con el 2 por ciento al año, pagando intereses de 5, 6, 7 y 8 por ciento, a opción.

De esa manera las deudas llegan a quedar canceladas desde 2 a 33 años, si no hay error.

Se comprende que en tal forma habría marcada facilidad para emprender nuevos negocios, nuevas obras que vendrían a ser otros factores de progreso y bienestar.

La Caja de Crédito Hipotecario es una institución oficial autorizada por ley de 1855.

La Memoria del administrador de la Aduana de Antofagasta, correspondiente al año 1916, contiene, entre otros datos, el siguiente:

"Las entradas de la Aduana fueron ese año \$ 41.559.690,82; superior a la de Valparaíso, antes la primera de la República, en más de \$ 40 millones."

Vida Estudiantil

Centro de Ex-Alumnos del Liceo de Aplicación. — Gran baile de fantasía. — En vista de la gran demanda de entradas que ha habido en la presente semana, se nos pide advertir a los estudiantes y sus familias se apresuren a adquirirlas, pues su número es limitado.

Las entradas están en venta diariamente en San Miguel 21-29, y en el Instituto Pedagógico, y su precio es:

Para socios, \$ 2.
Para no socios, \$ 3.

Las entradas para las señoritas se facilitan en los mismos locales y son personales e intransferibles.

Centro Ex-Alumnos Escuela de Artes y Oficios. — El Sábado último celebró sesión el directorio de este Centro, presidida por el señor Luciano Acevedo y con asistencia de los directores señores Bozzo, Benavides, Silva de la Barrera Pérez, y del secretario señor Narbonne, asistieron, además, los socios señores Espinola y Espinosa.

Se dió cuenta:

1.º De las reformas de los estatutos hechas por el abogado señor Velasco;

2.º De dos solicitudes de admisión de los señores Jorge Cabrera, de Talcahuano, y Luis 2.º Espinosa;

3.º De una carta del señor Félix Toro.

Se acordó:

1.º Aceptar como socios del Centro a los señores Cabrera y Espinosa;

2.º Nombrar una comisión, compuesta de los señores Bozzo y Narbonne, para que se acerquen al honorable diputado señor Manuel Rivas Vicuña, autor de un proyecto que mejora la situación económica de los profesores de enseñanza superior, secundaria y especial, a fin de que en su proyecto considere a la Escuela de Artes como establecimiento de primera categoría y al personal técnico se le considere como profesores para los premios y demás emolumentos consultados en el proyecto.

En esta misma sesión se eligió vicepresidente, en reemplazo del señor Juan J. Hernández, que renunció, por desempeñar una comisión del Gobierno en Estados Unidos, y fué elegido el señor Santiago Bozzo.

Escuela de Caballería. — Se ha fijado para el Viernes próximo la revista anual de Bridon, en la Escuela de Caballería.

El acto se verificará en el Picadero del establecimiento, de 7 A. M. a 12 M.; será presentada por el comandante de la Escuela, mayor señor Manuel Buñes Calvo y será presenciada por el jefe de la Brigada de Caballería, coronel señor Agustín Echavarría.

Hospital Militar. — Presidida por el general señor Pinto Concha, se reunió ayer en el Estado Mayor General, la comisión encargada de

la fundación del Hospital Militar. Se trató de diversos asuntos relacionados con la misión correspondiente y de la forma en que se procederá para atender al público, que asistirá a las tribunas del Parque el día 19.

En disponibilidad. — Se ha decretado que el teniente don Julio Retamal Ponce, quede en disponibilidad por dos meses, a las órdenes del comando del Grupo Artillería Sotomayor, en la guarnición de Lautaro.

Servicio de guarnición. — Se nombró jefe del servicio de guarnición, para hoy, al mayor don Fermín Alfaro y para mañana el mayor don Ismael Gómez.

Presentaciones. — A la Comandancia General de Armas, se presentaron ayer:

Los mayores: don Víctor Riveros, de El Membrillo, regresa a su guarnición; don Francisco Munúa, de Concepción, por cambio de guarnición y don Manuel Troncoso, de Tacna, a disposición de la Comandancia General de Armas.

El capitán don Alfredo Torres, de San Fernando, haciendo una de feriado; el capitán don Melchior Varela, de Puerto Montt, por cambio de guarnición y el contador don Lisandro Korte, de Valdivia, haciendo uso de feriado.

Cuestiones locales

Cuentas municipales. — El regidor señor Luis Lira L., con propósito de liquidar definitivamente todo lo relacionado con el inmediato pago de los créditos municipales por expropiaciones y cuentas atrasadas, ha procedido para mañana, a las 5 1/2 de la tarde, una reunión, a la que ha pedido que concurran el primer

Alcalde, el tesorer municipal, los abogados municipales, el director de tasaciones y los miembros de la comisión liquidadora.

El señor Lira cree que el Nuevo podrá comenzar a efectuarse los pagos, pues el trabajo ya está terminado, y espera que en la sesión de mañana se adoptará la pauta legal para proceder en tal sentido.

El secretario de la Inspección de Higiene. — En la mañana de ayer dejó de existir el señor Juan Ojeda, antiguo empleado municipal, que desempeñaba hasta hace poco el puesto de secretario de la Inspección Municipal de Higiene.

El señor Ojeda deja sin recursos, ni amparo a su familia e hijos.

Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles

De Linares a Colón. — Al ingeniero don Carlos Linares se le ha mandado pagar la suma de \$ 43.347,57, moneda corriente, y \$ 121,44 oro de 18 peniques, correspondiente al estado líquido N.º 14 de los trabajos que ejecuta en la construcción del ferrocarril de Linares a Colón.

Agua potable de La Unión. — El Ministerio de Industria ha fijado el día 1.º de Noviembre para hacer entrega a los contratistas señores Corte Bertoglio y Cia. del pago de las obras de agua potable que se ejecutan en La Unión, dejándose establecido que el plazo de la ejecución de los trabajos se contaría desde el 23 de Junio del presente año.

Renuncia aceptada. — El Ministerio de Industria ha aceptado la renuncia que hizo de su puesto el ingeniero de la Dirección de Obras Públicas don Francisco Cereceda.

Accidente ferroviario. — En la Inspección de Carreteras Particulares del Ministerio de Obras Públicas, se recibió ayer un telegrama en el que se da cuenta de que el tren de pasajeros que sale de Rancagua para El Teniente, a las 11 A. M., se desmoronó al oriente de la estación Urrutia, a las 12.10 P. M., rodando la locomotora al fondo de una quebrada cercana, sin arrastrar a los vagones de pasajeros.

Debido a esta casualidad, no hubo desgracias personales.

Permuta. — Las directoras de las escuelas profesionales de Valdivia y Talca, señoras Celia Alonso y Ester Inostroza de Zúñiga, han sido autorizadas por el Ministerio de Industria para que permuten sus puestos.

Renuncia y nombramiento. — El Ministerio de Industria aceptó la renuncia que hizo de su puesto la inspectora y profesora en el ramo de Comercio de la Escuela Profesional de Iquique, doña Emma Abarea, nombrando en su reemplazo a doña Matilde Alfaro.

Circular. — El Ministerio de Industria ha dirigido una circular a los Alcaldes de las municipalidades de La Serena, Copiapó, Talca y Iquique, manifestándoles que da su aprobación al acuerdo tomado por esos municipios relativos a subvencionar el funcionamiento de un curso de economía doméstica en las escuelas profesionales ubicadas en esas ciudades.

Cárcel de Coquimbo. — Se han concedido los fondos necesarios para que se lleven a efecto diversas reparaciones en el edificio que ocupa la Cárcel de Coquimbo.

Reconocimientos petrolíferos. — El Ministerio de Industria ha dirigido un oficio al presidente de la Sociedad Nacional de Minería, manifestándole que este departamento ha dispuesto que el geólogo contratado, don Juan Felsch, preste sus servicios directamente a las órdenes de la repartición, para encargarse de todo lo relacionado con los estudios y reconocimientos petrolíferos.

Como en el edificio del Ministerio no hay una oficina disponible para el señor Felsch, y es conveniente para el servicio que la tenga en el local de la Sociedad Nacional de Minería, en donde tendría a la mano muchos elementos para su trabajo, le pide que disponga para el señor Felsch de una oficina de las que ocupa esa Sociedad.

Precios Rebajados

Oportunidad excepcional para adquirir toda clase de Mercadería de Última Moda para la PRESENTE TEMPORADA

Solamente por 4 Días

JERSEYS DE SEDA, \$ 60 CA.	SEDAS PARA VESTIDOS
DA UNO	CORPESOS DE VELO, EN COLO.
VESTIDOS DE SEDA, \$ 125	RES. DESDES \$ 6.70
BLUSAS DE VELO DE HILO	ROPA INTERIOR DE SEDA
BORDADAS, \$ 11.50	BLUSAS DE SEDA, \$ 27.50
VELOS DE HILO, \$ 2.50 el metro	ENAGUAS DE SEDA, \$ 50
CUELLOS PARA VESTIDOS,	CREPE BLANCO, DOBLE AN

MADERAS MADERAS MADERAS

Fábrica "La Mapocho" Fábrica "El Siglo" Fábrica "Casa Larios"

Es la más surtida

Es la que elabora mejor

Es la mayor importadora

Nos especializamos en el envío a provincias :: Desvío propio :: Guillermo Larios & Compañía.

Laguna Blanca.....	1	88
Atrichola de Valenar.....	20	49
Asen.....	1	55
SOCIEDADES MINERAS		
Atalaguala.....	1	1511
Opocua.....	1	70
Totoral.....	1	10
Antio.....	20	99
Oruro.....	20	124
Curatuvu.....	100	122
Lota y Coronel.....	100	600
Monte Blanco.....	1	30
Colquiri.....	5	44
S. José de Oruro serie B.....	1	11
S. José de Oruro serie B.....	1	080
Caylloma.....	5	84
Las Vacas.....	10	10
Pintados.....	38	63
Ucuma de Lebit.....	10	94
San Bartolomé.....	20	14
Antequera.....	1	13
Poderosa de Collahuasi.....	1	45
Carbonífera Matill.....	1	88
Disputada.....	1	15

SOCIEDADES SALITRERAS		
Antofagasta.....	25	1611
Loa.....	1	511
El Boquete.....	5	70
Aguas Santa.....	10	230
Lastenia.....	1	25
La Unión.....	20	124
Castilla.....	20	124
Perseverancia.....	20	25
SOCIEDADES INDUSTRIALES		
Com. de Gas de San.....	50	1034
Gas de Valparaíso.....	50	94
Soc. Austral de Maderas.....	1	2
Laboratorio Chile.....	20	118
Electricidad Industrial.....	20	118
Ref. Az. de V. del Mar.....	1	123
Azuarcera de Penco.....	1	123
Gas Acetileno.....	50	1034
Fábrica de Teleros.....	100	550
Maderan Mativos.....	20	46
Chilena de Tabacos.....	100	265
Cervecerías Unidas.....	100	265
Buques y Maderas.....	100	55
Molinería el Globo.....	100	55
Cemento Portland.....	1	50
Fábricas Unidas Catres.....	100	100
Transportes Unidos.....	100	100
Mercado de la Vega.....	100	100

COMPANIAS DE SEGUROS		
La Germania.....	25	27
La Nacional.....	25	620
La América.....	50	112
La Americana.....	50	112
La Comercial.....	50	112
La Española.....	10	175
La Unión Chilena.....	60	600
La Internacional.....	25	25
La Central.....	25	40
La Francesa.....	60	125
La Nueva España.....	75	100
La Alemana.....	75	203
La Chilena Compañía.....	25	25
La Alianza Chilena.....	25	25
La Franco Chilena.....	20	25
La Santiaguina.....	50	197
La Mapocho.....	60	100
La Araucana.....	25	27
La Iberia.....	574	65

SOCIEDADES PETROLERAS		
Petróleo del Pacífico.....	10	050
Sud-América de Petróleos.....	2	045
Pacifico Liberrados.....	2	045
Petroleros Consolidados.....	2	045
SOCIEDADES DIVERSAS		
Bolsa de Comercio.....	1250	70500
Club Hípico.....	500	8600
Hipódromo Chile.....	600	950
C. S. A. de Vapores.....	100	925
F. C. E. San Bernardo.....	100	1164
Telegrafo Nacional.....	25	32
Telegrafo Nacional.....	10	13
Tellerall.....	100	140

BONOS		
Caja 61 (30 ab y 31 octubre)	87	
Caja 62 (30 ab y 31 octubre)	90	
Caja 71 (30 en y 31 junio)	90	
Caja 72 (15 en y 15 junio)	90	
Caja 81 (30 ju y 31 dicem.)	90	
Caja 82 (30 ju y 31 dicem.)	90	
Garant 6 (30 ju y 31 dicem.)	90	
Garant 7 (30 ju y 31 dicem.)	90	
Grant 8 (30 ju y 31 dicem.)	90	
Hip. 6 (31 mar y 30 sept.)	95	
Hip. 7 (31 mar y 30 sept.)	95	
Hip. 2 (31 mar y 30 sept.)	95	
Hip. 3 (31 mar y 30 sept.)	95	
Hip. 4 (31 mar y 30 sept.)	95	
Hip. 5 (31 mar y 30 sept.)	95	
Municipalidad 8 (Privilegio) Abril.	92	
Municipalidad 8 (Privilegio) Agosto.	92	
Caja 57	95	

Salitre.—El mercado ha seguido firme. Las cotizaciones de ayer fueron: Ordinario, Septiembre-Diciembre, a 15.1. Refinado, Septiembre-Diciembre, a 15.4.

Feria del Matadero

Para la Feria del Jueves 13, remataremos 60 novillos de primera clase (sobre 600 kilogramos) de Quinta. EL GERENTE.

Discurso académico

(Pronunciado por el doctor Lauro Müller al ser recibido en la Academia Brasileira en 16 de Agosto de 1917).

"Bendito sea ese nombre de Río Branco, raza de hombres que aumentaron por ley y por sentencias arbitrales con el padre, el número de ciudadanos para el territorio, y con el hijo, la extensión del territorio para sus conculadados". (Discurso del orador en 14 de Noviembre de 1911, en el Palacio Monro).

(Continuación)

Hay en proporciones y números diferentes, pero en todos los hogares, casa o palacio, por lo menos una sala, destinada a la recepción de los extraños, a quienes la cortesía y la experiencia sociales enseñan que se acosa con la afabilidad que atrae, pero con la reserva que decide para que la prudencia y el respeto permanezcan en el espacio. Salta, sala o salón, recibe cada uno de ellos de su dueño el cernero de sus cuidados, los primeros de su gusto y los ad-

PRECIOS CORRIENTES DE LA FERIA DE ANIMALES, AVENIDA BEAUCHEP NUM. 957

Terneros de pia. de \$ 38 a 48.	
Terneros de pia. gordos, de \$ 60 a 90.	
Terneros de pia. y año, de \$ 115 a 140.	
Terneros de 1 año, de \$ 118 a 125.	
Terneros de 1 año, mestizos, de \$ 130 a 140.	
Vaquillas de 1 1/2 año, de \$ 140 a 170.	
Vaquillas de 1 1/2 año, mestizas, de \$ 175 a 190.	
Vaquillas de 2 años, de \$ 180 a 210.	
Vaquillas de 2 años, mestizas, de \$ 220 a 230.	
Novillos de 1 1/2 año, de \$ 150 a 160.	
Novillos de 1 1/2 año, mestizos, de \$ 220 a 230.	
Novillos de 2 años, de \$ 170 a 175.	
Novillos de 2 años, mestizos, de \$ 220 a 230.	
Vaquillas, de 2 1/2 años, de \$ 220 a 240.	
Vaquillas de 2 1/2 años, mestizas, de \$ 260 a 280.	
Vaquillas de 3 años, de \$ 180 a 220.	
Vaquillas de 3 años, mestizas, de \$ 270 a 290.	
Novillos de 2 1/2 años, de \$ 220 a 230.	
Novillos de 2 1/2 años, mestizos, de \$ 210 a 240.	
Novillos gordos, de \$ 260 a 300.	
Vacas lecheras, de \$ 160 a 190.	
Vacas a media gordura, de \$ 230 a 260.	
Vacas gordas, de \$ 260 a 310.	
Vacas paridas, de \$ 200 a 220.	
Vacas paridas, a media gordura, de \$ 240 a 250.	
Vacas paridas, mestizas, de \$ 380 a 450.	
Terneros a media gordura, de \$ 280 a 330.	
Terneros gordos, de \$ 320 a 380.	
Terneros, de \$ 350 a 450.	
Bueyes chicos, de \$ 150 a 240.	
Bueyes a media gordura, de \$ 350 a 400.	
Bueyes gordos, de \$ 480 a 500.	
Bueyes de trabajo, de \$ 300 a 410.	
Yeguas, de \$ 40 a 180.	
Paridas de yegua, de \$ 340.	

SOCIEDAD FERIA IZQUIERDO, Santiago, 11 de Septiembre de 1917.

MATADERO PUBLICO Septiembre 12 de 1917

Encofrata por hoy:

Vacuinos	Ovinos	Coridos
Entrados.....	214	464
En venta.....	75	216
Suma.....	289	680
Retirados vivos.....	0	0
Total beneficiados.....	289	680

PRECIOS DE LA CARNE DE AYER Septiembre 11

Carne, buey 1.ª clase.....	\$ 1.11	1.13
Id. 2.ª.....	1.05	1.00
Id. 3.ª.....	50	100
Carne, novillo 1.ª clase.....	1.12	1.14
Id. 2.ª.....	1.05	1.10
Id. 3.ª.....	50	100
Carne, vaca 1.ª clase.....	1.11	1.16
Id. 2.ª.....	1.07	1.12
Id. 3.ª.....	50	100
Carne, cordero 1.ª clase.....	1.70	1.80
Id. 2.ª.....	1.40	1.50
Id. 3.ª.....	100	130
Carne, cerdo 1.ª clase.....	1.20	1.25
Id. 2.ª.....	1.05	1.11
Id. 3.ª.....	90	100
Grasa en rama.....	70	80
Sedo de oveja.....	70	80
Cuero de vacuno, de más de 40 kilo.....	1.50	
Id. id. id. de menos de 40 kilos.....	1.65	
Cuero de vacuno hembra.....	1.85	
Cuero de ovino de 25 a 65 docena.....		

TRIBUNALES

Movimiento del 11 de Septiembre de 1917

CORTE SUPREMA

TRIBUNAL PLENO

1 Reclamación de J. Henríquez, en acuerdo; 2 E. Guerra con Bravo, confirmada; 3 O. Grossing con J. A. de la Cruz, confirmada; 4 recurso de queja de L. Burgos, pendiente. Alegaron: don Pedro Aguirre Cerdá, en la 1; don J. Senén Conjaer, en la 3 y don Agustín Torrealba, en la 4. Desistida: recusación del señor Ministro de la Corte de Iquique, don Gustavo Sepúlveda.

CORTE DE APELACIONES

Tribunal Pleno. Se declararon sin lugar los recursos de queja de J. L. Lecaros, A. J. Flores; tesoro municipal de María Pinto; Arturo Herrera, R. García y otro y M. Arán, y quedaron en acuerdo los de Eugenio Castro y J. M. Arlegui. Primera Sala. 2 contra P. P. Godoy, aprobada. Segunda Sala. 1 E. Aracón, despacho de un registro, en trámite. Tercera Sala. Agregada, contra E. Colossia y otros, aprobada. Cuarta Sala. No se vió ninguna causa de la tabla.

SOLICITAN OCUPACION

SECCION GRATUITA

SEÑORITA ofrece acompañar señora o cualesquiera ocupación decente. M. O. Lillo 385. Joven recomendado ofrece oficina de redacción y aprender medicina. O. P. Correo Central. ESTUDIANTE universitario desea ocuparse en la tarde o en la noche. Correo E. T. San Diego 89. OFERECER matrimonio: el para chauffeur, ella para la costura. Dirigirse: J. C. Nataniel 842. SEÑORITA se ofrece, con muy buenas recomendaciones para cajera, vendedora u oficina. E. T. San Diego 89. DIBUJANTE se ofrece para toda clase de dibujos, revistas y afiches. Cartas a Ejercicio 628. JOVEN de 16-20 años, práctico en "tendería de libros", buena caligrafía, necesita oficina "Chile", Rosas 257. SE OFRECEN joven formal para emplea en casa o comercio u oficina. J. V. Joven cualquier sueldo emplea, escribe a máquina. S. S. S. Correo Central. ELECTRICISTA con certificados de primera y diploma, se ofrece Cochrane 178. INSPECTOR de obras titulado, con prácticas, para la cobranza y administración, etc., empleo o contrato. A. L. T. Prado 1884.

COMERCIO

Para el 18

ECONOMICE DINERO MANDANDO

teñir sus trajes a la Gran Tintorería Europea a Vapor, que ofrece una gran rebaja de precios. Colores de los más vivos, lavados en seco y a vapor. Luto en 12 horas. Catedral 1225. Entre Teatinos y Morandé. 15-1

ANTIGUA CASA HERMETIC, COCHEN, accesorios, útiles y muebles. Cochmen 315. 14-14380

TERNOS ULTIMA MODA, ENTREGA pagandolos por mensualidades "Cooperative Sastreña", Agustinas 856. 14-1

VENDO COMODA CASA SITUADA en García Reyes 644, vereda y tratar en el mismo número. 4409-13-1

VENDO DOS MESAS ANTIGUAS DE caoba, patas de pescado. Recoleta 1408. 4409-13-1

PELUQUERIA VENDO FACILIDAD de pago. San Diego 1873. 4409-13-1

REJA DE FIERRO, 17 METROS, vendese. Alonso Ovalle 1431. 4404-15-1

FOR CAMBIO DE LOCAL. VENDO muy barato: leñas por carga, álamo y monte. Leñas en saco de todas clases, coque, carbón blanco, carbón y muchos artículos. Castro 365. Teléfono 98, Parque. 4417-15-1

QUIERA WIERZBIKSKI BOLESIAO (Sucesión).—En solicitud del síndico, en que pide, en lo principal, que se autorice para vender, en remate, por medio de martillero, las especies muebles de la quiebra, y en el otro, que se autorice notificación en un diario de la localidad, se previene: "Santiago, diez de Septiembre de mil novecientos diez y siete.—A lo principal y otro como se pide en el escrito de los acreedores, debiendo hacerse la notificación por medio de dos avises en el diario "La Nación" de esta ciudad.—E. Guzmán, secretario.—Santiago, 10 de Septiembre de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4412-12-1

DECLARACION DE QUIEBRA.—POR resolución del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 28 del presente, se declaró en quiebra a la sucesión del comerciante de esta plaza don Boleslao Wierzbicki; se nombró síndico provisional, se ha designado el 14 de Septiembre de dos avises en el diario "La Nación" de esta ciudad.—E. Guzmán, secretario.—Santiago, 10 de Septiembre de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Moisés Lazo de la Vega, a fin de 16 de Agosto próximo pasado, se ha designado el 14 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en la primera junta de acreedores de Santiago, 29 de Agosto de 1917.—E. Guzmán, secretario. 4413-23-1

REMATO JUDICIAL.—POR RESOLUCION del señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil, don Mo